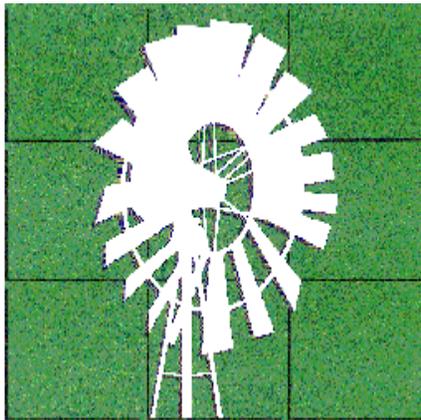




Cereals and Oilseeds Review

April 2004



La revue des céréales et des graines oléagineuses

Avril 2004



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Client Services, Agriculture Division, Statistics Canada at 1-800-465-1991 or by email: agriculture@statcan.ca.

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product is available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 22-007-XIB at a price of CDN \$12.00 per issue and CDN \$120.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

All prices exclude sales taxes.

The printed version of this publication can be ordered by:

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **infostats@statcan.ca**
- Mail Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Reference Centre nearest you, or from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both the old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Services à la clientèle, Division de l'agriculture, Statistique Canada au 1 800 465-1991 ou par courriel à : agriculture@statcan.ca

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Ce produit est disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n° 22-007-XIB au catalogue, et est offert au prix de 12 \$CAN l'exemplaire et de 120 \$CAN pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par :

- Téléphone (Canada et État-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et État-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **infostats@statcan.ca**
- Postal Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
Agriculture Division
Crops Section

Cereals and Oilseeds Review

April 2004

Statistique Canada
Division de l'agriculture
Section des cultures

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Avril 2004

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2004

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

June 2004

Catalogue no. 22-007-XIB, Vol. 27, no. 4
ISSN 1492-4048

Frequency: Monthly

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2004

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Juin 2004

N° 22-007-XIB au catalogue, vol. 27, n° 4
ISSN 1492-4048

Périodicité : mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- 0 true zero or a value rounded to zero
- 0^s value rounded to 0 (zero) where there is a meaningful distinction between true zero and the value that was rounded
- ^P preliminary
- ^r revised
- x suppressed to meet the confidentiality requirements of the Statistics Act
- ^E use with caution
- F too unreliable to be published

Note

Due to rounding, the sums of individual items may not agree exactly with the totals.

Five-year averages exclude years without data.

This publication was prepared under the direction of:

- **Karen Gray**, Unit Head, Grain Marketing Unit
- **Susan Anderson**, Officer, Grain Marketing Unit
- **Margaret Petersen**, Officer, Grain Marketing Unit
- **Leslie Macartney**, Officer, Grain Marketing Unit
- **Joanne Trinkl**, Officer, Grain Marketing Unit

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0^s valeur arrondie à 0 (zéro) où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- ^P préliminaire
- ^r rectifié
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique
- ^E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

Nota

Les chiffres ayant été arrondis, il se peut que la somme des postes ne corresponde pas aux totaux donnés.

Les moyennes quinquennales excluent les années sans données.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Karen Gray**, chef de la Sous-section de la commercialisation des grains
- **Susan Anderson**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Margaret Petersen**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Leslie Macartney**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Joanne Trinkl**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains

Table of contents

	Page
Situation Report	
Harmonized System Commodity Codes	10
Table	
Wheat	
1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year	12
2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year	13
3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada	14
4. Producer Marketings of Wheat	15
5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination	16
Coarse Grains	
6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year	18
7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year	20
8. Producer Marketings of Coarse Grains	21
9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination	22
10. Exports of Selected Coarse Grain Products, Canada	23
Oilseeds	
11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year	24
12. Canola Crushings, Canada	25

Table des matières

	Page
Rapport de la situation	
Codes des Marchandises du Système Harmonisé	10
Tableau	
Blé	
1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole	12
2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	13
3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada	14
4. Livraisons des producteurs de blé	15
5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale	16
Céréales secondaires	
6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole	18
7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	20
8. Livraisons de céréales secondaires	21
9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale	22
10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada	23
Graines oléagineuses	
11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole	24
12. Broyages de canola, Canada	25

Table of contents - Concluded

	Page
13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year	26
14. Producer Marketings of Oilseeds	27
15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination	28
16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination	30

Special Crops

17. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year	32
18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination	34

International Data and Prices

19. International Supply and Dispositions, by Crop Year	38
20. International Oilseeds Data	40
21. Special Crops Prices	41
22. Canadian Wheat Board, Pool Accounts	42
23. Ontario Wheat Producers' Marketing Board, Pool Accounts	43
24. Cash Grain Prices, Canada	44
25. Cash Grain Prices, United States	45
26. Futures Settlement Prices of Grains, by Delivery Month	46

Concepts, Methods and Sources

Published annually in the October issue.

Table des matières - fin

	Page
13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies par campagne agricole	26
14. Livraisons des producteurs d'oléagineuses	27
15. Exportations des graines oléagineuses selon le pays de destination finale	28
16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	30

Cultures spéciales

17. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole	32
18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale	34

Données et prix internationaux

19. Bilans internationaux, par campagne agricole	38
20. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses	40
21. Prix des cultures spéciales	41
22. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé	42
23. Comptes de mise en commun de l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario	43
24. Prix au comptant des céréales, Canada	44
25. Prix au comptant des céréales, États-Unis	45
26. Opérations à terme règlement prix des grains, par mois de livraison	46

Concepts, méthodes et sources

Publiés annuellement dans le numéro d'octobre.

Situation Report – May 2004**Canadian Stocks at March 31 Rebound**

Canadian stocks of major grains, held in both farm and commercial positions at March 31, rebounded from the low levels a year earlier but generally remained below the most recent five-year average. Total stocks of **wheat excluding durum** climbed to 10.5 million metric tonnes from the unusually low level of 8.3 million tonnes in March 2003. The previous five-year average was 10.9 million tonnes. In the first two-thirds of the crop year, exports rose above the March 2003 level but remained below average while use for domestic milling decreased marginally. Total **durum** stocks increased 200,000 tonnes from a year ago to reach 3.2 million tonnes. Larger supplies and small declines in domestic use for milling pushed up stocks despite strong exports.

Canola stocks of 2.5 million tonnes were up 11% from March 2003 but were still short of the five-year average of 2.9 million tonnes. Canola supplies this year are the highest since 2000-01; but the largest volume of exports in three years and a strong crushing pace have combined to keep stocks in check. Strong exports combined with lower supplies to cause **soybean** stocks to shrivel to 815 thousand tonnes from 900 thousand in March 2003.

Barley stocks amounted to 5.8 million tonnes, up from the abnormally low level of 3.4 million last year, as 2003 supplies reverted to normal levels. Stock levels, however, were moderated by a 102% jump in exports and a return to higher domestic barley feeding. **Oats** stocks increase 45% from last year to 1.5 million tonnes, falling just short of the five-year average of 1.6 million tonnes. Oat production 2003 was the highest production since 1998. Although oat exports were only average, feeding of oats in the latest January-March quarter was strong. While imports of **corn** and feeding have declined this year, larger supplies and lower exports pushed March corn stocks to a record high 4.9 million tonnes, compared to the previous record set in 2000 of 4.8 million tonnes.

Prairie Seeding Progress Varies

As of May 26, the Canadian Wheat Board reported overall planting progress across the Prairies at just over 70% complete, similar to last year's pace and slightly ahead of normal. Cool temperatures slowed crop development in Saskatchewan and Manitoba. Precipitation was heavy in the southern grain belt but northern and central areas of the region received lesser amounts.

US Spring Seedings Ahead of Normal

Corn planting progressed steadily across most of the US Corn Belt and remained well in advance of normal. By May 9, US growers had seeded 84% of the crop, 22% ahead of last year and 21% ahead of the most recent five-year average. Heavy rains then caused some fieldwork delays and corn planting was virtually completed by May 22, about a week ahead of schedule, with emergence at 82%, 24 points ahead of a year ago and 18 points ahead of average. At that date, two-thirds of the US soybean crop had been planted, 24% in advance of last year and 13% ahead of average. Despite ideal Mid-West planting conditions earlier in the month, fields were saturated in many areas of the region and flooding became a concern later in the month.

Rapport de situation – mai 2004**Redressement des stocks canadiens au 31 mars**

Au 31 mars, les stocks canadiens de grandes céréales que détenaient tant les agriculteurs que les commerçants avaient remonté de leurs bas niveaux d'il y a un an, tout en demeurant généralement inférieurs à la dernière moyenne quinquennale. Dans l'ensemble, les stocks de **blé (sans le blé dur)** ont atteint les 10,5 millions de tonnes métriques, alors que, en mars 2003, ils se situaient au niveau singulièrement bas de 8,3 millions de tonnes. La moyenne quinquennale précédente s'établissait à 10,9 millions de tonnes. Dans les deux premiers tiers de la campagne agricole, les exportations de cette céréale ont dépassé leur valeur de mars 2003, bien que le cédant toujours à la moyenne, alors que l'utilisation intérieure en mouture était en légère décroissance. Les stocks totaux de **blé dur** ont gagné 200 000 tonnes sur leur valeur d'il y a un an pour se chiffrer à 3,2 millions de tonnes. Une offre plus abondante et de modestes baisses de l'utilisation intérieure en mouture ont poussé les stocks en hausse malgré la fermeté des exportations.

À 2,5 millions de tonnes, les stocks de **canola** ont excédé de 11 % leur valeur de mars 2003, mais ils restaient en deçà de la moyenne quinquennale de 2,9 millions de tonnes. Cette année, l'offre de canola est la plus élevée depuis 2000-2001. Comme les exportations ont été les plus importantes en volume en trois ans et que l'utilisation en broyage a été forte, les stocks ont été contenus. Dans le cas du **soya**, de solides exportations et des approvisionnements moindres ont fait que les stocks ont rétréci, passant de 900 000 (mars 2003) à 815 000 tonnes.

Les stocks d'**orge** ont augmenté de 3,4 (valeur anormalement modeste en 2003) à 5,8 millions de tonnes, l'offre constatée en 2003 étant depuis revenue à la normale. Pour les modérer, il y a eu un bond de 102 % des exportations et un retour sur le marché intérieur à des valeurs supérieures d'alimentation des animaux. Les stocks d'**avoine** ont progressé de 45 % de 2003 à 2004 pour atteindre 1,5 million de tonnes. C'est juste un peu moins que la moyenne quinquennale de 1,6 million de tonnes. En 2003, la production de cette céréale a été la plus élevée depuis 1998. Les exportations se sont contentées de la moyenne, mais dans le trimestre janvier-mars le plus récent, l'alimentation animale a été abondante. Par ailleurs, si les importations et l'alimentation animale en **maïs** ont décliné cette année, une offre supérieure et des exportations inférieures ont porté les stocks de cette céréale à une valeur record de 4,9 millions de tonnes. Le précédent record avait été de 4,8 millions de tonnes en l'an 2000.

Avancement variable de la campagne d'ensemencement dans les Prairies

Au 26 mai, la Commission canadienne du blé signalait que, dans l'ensemble, la campagne d'ensemencement dans les provinces des Prairies n'était avancée qu'à un peu plus de 70 %, cadence semblable à celle de l'an dernier et un peu supérieure à la normale. Le temps frais a ralenti le développement cultural en Saskatchewan et au Manitoba. Les précipitations ont été denses dans la région céréalière méridionale, mais la pluviométrie a été moindre au nord et au centre des Prairies.

La campagne printanière d'ensemencement est en avance aux États-Unis

Aux États-Unis, l'ensemencement en maïs progresse fermement dans la majeure partie de la région maïsicole et garde une bonne avance sur la normale. Au 9 mai, les maïsiculteurs avaient semencé à 84 %. L'avance est de 22 % sur l'an dernier et de 21 % sur la dernière moyenne quinquennale. Des pluies abondantes ont alors retardé certains travaux des champs et, le 22 mai, l'ensemencement en maïs était pour ainsi dire terminé, soit environ une semaine d'avance. La levée en était à 82 %, en avance de 24 points sur l'an dernier et de 18 points sur la moyenne. À cette date, les deux tiers du soya avaient été semencés pour des avances correspondantes de 24 % et 13 %. Malgré des conditions idéales d'ensemencement dans le Midwest plus tôt dans le mois, les champs étaient saturés d'eau dans bien des secteurs et les inondations devaient par la suite devenir un sujet d'inquiétude.

The seeding of US small grains continued to run ahead of average with planting virtually complete by May 22. Spring wheat growers had planted 94% of the crop, 12% ahead of normal, with emergence at 78% also in advance of normal.

2004/05 Wheat Production Declines

In its first survey-based estimates, the United States Department of Agriculture reduced this year's forecasted US winter wheat production by 9% from 2003 output while hard red production was down 14%.

In its mid-month supply-demand forecasts for 2004/05, the USDA projected total US wheat production down 11% from 2003/04 to 56.6 million tonnes because of lower areas and yields. Projected wheat use in 2004-05 is shrinking 9% from last year because of a fall off in exports. US ending stocks are expected to dwindle from 2003/04 to a relatively low 13.6 million tonnes.

Global wheat use in 2004/05 was forecast to decline to 123 million tonnes despite increased production in the European Union, Ukraine, India and Russia. World wheat imports were projected to decrease by 2 million tonnes and the combined exports of the four traditional non-US wheat exporting countries were projected to increase 20%.

Monsanto Delays Intro of GM Wheat

Monsanto Company announced that it was deferring further efforts to introduce Roundup Ready wheat into the North American market. This strain of wheat was genetically engineered to be resistant to the firm's Roundup herbicide, which would allow growers to spray their fields to kill weeds while leaving the wheat crop unaffected. The firm will defer commercial development of Roundup Ready wheat in order to align with the commercial development of other biotech traits (such as cold stress and drought tolerance) in five to eight years time.

Fungicide Taken Off Market

In another positive development, the Canadian division of Bayer AG decided not to sell a new fungicide, called Stratego, to farmers growing oats and barley. Stratego had been approved for use in Canada, but was only registered in the United States for use on wheat. US millers and brewers of Canadian-grown oats and barley were concerned that minute traces of this fungicide could meet widespread consumer resistance in the United States.

Other Biotech Developments

The Supreme Court of Canada ruled in a 5-4 decision that a Saskatchewan farmer violated Monsanto Co. patents by sowing seed from a genetically modified canola strain resistant to Roundup herbicide. The court supported lower-court rulings that the farmer seeded the crop without a license. The case was considered a test case on the legal treatment of intellectual property related to bioengineered life forms.

Aux États-Unis, l'ensemencement en céréales secondaires est resté en avance sur la moyenne, étant pour ainsi dire terminé le 22 mai. Les producteurs de blé de printemps avaient ensencé à 94 %, en avance de 12 % sur la normale. À 78 %, la levée était aussi en avance.

Décroissance de la production de blé en 2004-2005

Dans ses premières estimations par enquête, le Département de l'Agriculture des États-Unis a réduit la production américaine prévue de blé d'hiver de 9 % par rapport au résultat de 2003 et la production de blé vitreux roux, de 14 %.

Dans ses prévisions du milieu du mois de l'offre et de la demande en 2004-2005, l'USDA annonce que la production totale de blé aux États-Unis perdra 11 % de sa valeur de 2003-2004 pour tomber à 56,6 millions de tonnes à cause d'une diminution des superficies et des rendements. Il prévoit aussi que l'utilisation de blé fléchira de 9 % de 2003-2004 à 2004-2005 à cause d'une baisse des exportations. On s'attend à ce que les stocks de fermeture chutent de leur valeur de 2003-2004 à une valeur relativement faible de 13,6 millions de tonnes.

On a prévu que l'utilisation mondiale de blé en 2004-2005 décroîtra à 123 millions de tonnes malgré des hausses de production dans l'Union européenne, en Ukraine, en Inde et en Russie. Selon les prévisions, les importations mondiales de blé régresseraient de 2 millions de tonnes et les exportations confondues des quatre grands pays exportateurs de blé en dehors des États-Unis progresseraient de 20 %.

Monsanto reporte l'entrée de son blé génétiquement modifié

La société Monsanto a annoncé qu'elle remettait à plus tard toute tentative d'introduire le blé Roundup Ready sur le marché nord-américain. Il s'agit d'une lignée génétiquement modifiée pour résister à l'herbicide Roundup de cette entreprise. Ainsi, les producteurs pourraient par pulvérisation tuer les mauvaises herbes sans toucher au blé. La Monsanto retardera l'exploitation commerciale du Roundup Ready pour l'aligner sur les plans commerciaux relatifs à d'autres caractéristiques biotechnologiques (comme la résistance au froid et la tolérance à la sécheresse) d'ici cinq à huit ans.

Retrait d'un fongicide du marché

Dans un sens tout aussi positif, la division canadienne de Bayer AG a décidé de ne pas vendre un nouveau fongicide appelé Stratego aux producteurs d'avoine et d'orge. Ce nouveau produit est homologué au Canada, mais ne l'a été aux États-Unis que pour le blé. Les minotiers et les brasseurs d'avoine et d'orge cultivés au Canada craignaient que les microrésidus de ce fongicide suscitent une vaste résistance des consommateurs aux États-Unis.

Autres événements en biotechnologie

La Cour suprême du Canada a statué à cinq voix contre quatre qu'un agriculteur de la Saskatchewan avait violé les droits de propriété intellectuelle de la Monsanto en semant une lignée génétiquement modifiée de canola qui résiste à l'herbicide Roundup. Ce tribunal a confirmé le jugement porté par les juridictions inférieures selon lequel l'intéressé avait ensencé sans licence d'exploitation. On y a vu une cause type pour ce qui est du traitement juridique des droits de propriété intellectuelle relatifs aux formes de vie issues de la biotechnologie.

On May 19, the European Union approved an application by Syngenta AG to sell genetically modified maize, apparently ending a six-year moratorium on biotech products. However, this decision will not affect the United States' challenge of the EU policy against biotech because the approval related to just a single biotech product.

According to a report from the United Nations Food and Agriculture Organization (FAO), genetically modified crops can raise farmers' production and incomes, increase food supplies and reduce prices and contribute to the nutritional quality of crops. However, the FAO reports that private firms have focused much of their technological research on commercial crops such as corn, soybeans, canola and cotton rather than on basic food crops for the poor such as cassava, potatoes and rice. The report also noted that the four major transgenic crops mentioned above have been engineered for only two traits, insect resistance and herbicide tolerance. In other words, the real problem with GM crops is that they are not addressing the world's hunger problem.

Prices

Despite tight global fundamental indicators, Chicago corn and soybean futures prices slid over the month due to record US production forecast by USDA as well as excellent seeding progress and germination conditions. Soybean futures' prices dropped sharply under ideal planting weather and rumours that Bunge, the world's largest processor of soybeans, may import soybean oil and meal from South America. Later in the month, cancellations of Chinese imports from Brazil and higher plantings of soybeans on land originally seeded to corn in the Mid-Western United States weighed further on soybean prices. Then, in the month's final week, futures' prices were boosted by heavy, potentially yield-reducing rains that soaked corn and soybean fields in the Corn Belt. Weather is introducing considerable price volatility at a time when sizeable US corn and soybean production is needed to supply world demand.

In Winnipeg, canola futures' prices continued to plummet, losing about \$40 a tonne subsequent to the USDA mid-month release. Canola prices were pressured by spillover from Chicago soybeans and fewer concerns about the severity of moisture problems in the Prairies, as well as weakness in Malaysian palm oil futures. Elevator flaxseed prices increased due to steady export demand. Both old and new crop barley futures' prices fell about \$8 a tonne but the basis improved due to a lack of producer selling. However, better moisture in the southern Prairies, early seeding progress, and the unresolved border dispute regarding cattle limited upside price potential.

Effective May 19, the CWB increased its initial payments from \$14 to \$20 a tonne depending on grade for both milling and durum wheat. The feed barley initial payment increased \$22 a tonne while malting barley increased \$15 a tonne. This is the third increase in initial payments during the 2003/04 crop year.

Le 19 mai, l'Union européenne a approuvé la demande de Syngenta AG qui voulait vendre du maïs génétiquement modifié, ce qui mettait apparemment fin à un moratoire de six ans sur les produits de biotechnologie. Il reste que cette décision n'influera en rien sur la contestation par les États-Unis de la politique antibiotechnologie de l'UE, l'approbation en question s'appliquant à un seul produit biotechnologique.

D'après un rapport de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), les cultures génétiquement modifiées peuvent accroître la production et le revenu agricoles et l'approvisionnement alimentaire, diminuer les prix et favoriser la qualité nutritionnelle des produits cultureux. Toutefois, la FAO indique que les entreprises privées font porter le gros de leur recherche technologique sur des cultures commerciales comme celles du maïs, du soya, du canola et du coton plutôt que sur des cultures vivrières de subsistance des pauvres comme celles du manioc, de la pomme de terre et du riz. Son rapport dit aussi que les quatre grandes cultures transgéniques énumérées n'offrent que deux caractéristiques biotechnologiques, à savoir la résistance aux insectes et la tolérance aux herbicides. En d'autres termes, le problème bien réel avec les cultures GM est qu'elles ne s'attaquent en rien au problème de la faim dans le monde.

Prix

Malgré des indicateurs fondamentaux resserrés dans le monde, les prix à terme du maïs et du soya à la bourse de Chicago ont fléchi pendant le mois à cause de prévisions records de la production américaine par l'USDA et d'excellentes conditions d'ensemencement et de germination. Les cours à terme du soya ont fortement évolué en baisse dans un contexte de conditions météorologiques idéales d'ensemencement et de rumeurs selon lesquelles Bunge, le premier transformateur de soya au monde, pourrait importer d'Amérique du Sud de l'huile et de la farine de soya. Plus tard dans le mois, des importations annulées de la Chine au Brésil et des reprises supérieures en soya de terres ensemencées en maïs dans le Midwest américain ont aussi agi sur les cours de cette céréale. Enfin, dans la dernière semaine du mois, les prix à terme ont évolué en hausse à cause de pluies abondantes et préjudiciables aux rendements qui ont saturé d'eau les champs de maïs et de soya de la région maïsicole. Les conditions climatiques créent une instabilité considérable des prix au moment même où il faut compter sur une production américaine appréciable de maïs et de soya pour répondre à la demande dans le monde.

À Winnipeg, les prix à terme du canola ont continué à chuter, perdant environ 40 \$ la tonne après la diffusion des prévisions du milieu du mois de l'USDA. Les cours du canola ont subi les pressions suivantes : réaction à l'évolution du prix du soya à Chicago, préoccupations moindres au sujet de la gravité des problèmes d'humidité dans les Prairies et faiblesse du prix à terme de l'huile de palme de Malaisie. Les cours du lin ensilé ont monté à cause de la fermeté de la demande à l'exportation. Les cours à terme de l'orge de vieille et de nouvelle culture ont fléchi d'environ 8 \$ la tonne, mais la situation s'est foncièrement améliorée en raison de l'insuffisance des ventes des producteurs. Mentionnons cependant que de meilleures conditions d'humidité des champs dans le sud des Prairies, les progrès hâtifs de l'ensemencement et le litige non réglé du commerce canado-américain de bovins ont restreint les possibilités de hausse des prix.

Le 19 mai, la CCB a majoré ses acomptes à la livraison de 14 \$ à 20 \$ la tonne selon les catégories de qualité tant du blé de mouture que du blé dur. L'acompte de l'orge fourrager s'est accru de 22 \$ la tonne et celui de l'orge de malterie, de 15 \$. C'est la troisième augmentation des acomptes à la livraison dans la campagne agricole 2003-2004.

Text Table 1. Harmonized System Commodity Codes
Tableau Explicatif 1. Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. Code
Graine ou produits des graines	Code du S.H.	Graine ou produits des graines	Code du S.H.
Exports - Exportations			
Barley - Orge	1003.00.10	Canola meal - Tourteaux de canola	2306.41.00
	1003.00.90		2306.49.00
Corn - Maïs	1005.10.10	Flaxseed (linseed) - Lin	1204.00.10
	1005.10.90		1204.00.20
	1005.90.00		1204.00.90
Oats - Avoine	1004.00.10	Linseed oil - Huile de lin	1515.11.00
	1004.00.90		1515.19.00
Rye - Seigle	1002.00.10	Linseed meal - Tourteaux de lin	2306.20.00
	1002.00.90	Soybeans - Soya	1201.00.10
Wheat - Blé	1001.90.10		1201.00.10
	1001.90.21		1201.00.90
	1001.90.23	Soybean oil - Huile de soya	1507.10.00
	1001.90.29		1507.90.00
	1001.90.30		
	1001.90.40	Soybean meal - Tourteaux de soya	2304.00.00
	1001.90.50		
Durum wheat - Blé dur	1001.10.10	Beans - Fèves	0713.31.00
	1001.10.90		0713.32.00
Barley malt - Orge de brasserie	1107.10.00		0713.33.10
	1107.20.00		0713.33.21
Oat, groats and meal - Gruaux et semoules d'avoine			0713.33.22
			0713.39.90
Oats, rolled or flaked grains – Grains d'avoine aplatis ou en flocons			0713.39.10
			0713.39.20
Oats, worked (hulled, pearled, etc.) – Grains d'avoine travaillés (mondés, perlés, etc.)			0713.39.30
			0713.39.90
Wheat flour - Farine de blé		Mustard seed - Graines de moutarde	1207.50.00
Durum semolina - Blé dur et semoule	1101.00.10	Peas - Pois	0713.10.10
	1101.00.30		0713.10.20
	1101.00.90		0713.10.90
Bran, shorts, middlings - Son gru rouge et gru blanc	1101.00.20	Chickpeas - Pois chiches	0713.20.00
	2302.30.10	Lentils - Lentilles	0713.40.10
Canola	1205.10.10		0713.40.90
	1205.10.20	Buckwheat - Sarrasin	1008.10.00
	1205.10.90		
	1205.90.10	Canary seed - Alpistes des canaries	1008.30.00
	1205.90.20		
	1205.90.90	Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.10
Canola oil - Huile de canola	1514.11.00		1206.00.20
	1514.19.00		1206.00.90
	1514.91.10		
	1514.91.20		
	1514.99.10		

Text Table 1. - Concluded Harmonized System Commodity Codes

Tableau Explicatif 1. - fin Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. code
Graine ou produits des graines	Code du S.H.	Graine ou produits des graines	Code du S.H.
Imports - Importations			
Barley - Orge	1003.00.11.00 1003.00.12.00 1003.00.91.10 1003.00.91.90 1003.00.92.10 1003.00.92.90	Beans - concluded	0713.33.91.10 0713.33.91.90 0713.33.99.10 0713.33.99.90 0713.39.10.00 0713.39.90.10 0713.39.90.90
Rye - Seigle	1002.00.00.00		0713.50.10.00 0713.50.90.00
Corn - Maïs	0712.90.10.30 1005.10.00.10 1005.10.00.90 1005.90.00.11 1005.90.00.12 1005.90.00.13 1005.90.00.14 1005.90.00.19	Mustard seed - Graines de moutarde	1207.50.00.00
		Peas - Pois	0713.10.10.00 0713.10.90.10 0713.10.90.20 0713.10.90.90
Soybeans - Soya	1201.00.00.10 1201.00.00.20 1201.00.00.90	Chickpeas - Pois chiches	0713.20.00.00
		Lentils - Lentilles	0713.40.00.10 0713.40.00.90
Canola	1205.00.00.10 1205.00.00.20 1205.00.00.90	Buckwheat - Sarrasin	1008.10.00.10 1008.10.00.90
		Canary seed - Alpistes des canaries	1008.30.00.10 1008.30.00.20
Beans - Fèves	0713.31.10.00 0713.31.90.00 0713.32.00.00 0713.33.10.10 0713.33.10.90	Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.10 1206.00.00.20 1206.00.00.90

Text Table II.

Classes of Canadian Grains

Tableau Explicatif II.

Classes des grains canadiens

Class/Grade	Classe/Grade
CWRS .....Canada Western Red Spring	Blé roux de printemps de l'Ouest canadien
CPS Canada Prairie Spring Red and White	Blé de printemps Canada Prairie roux and blanc
CWRW Canada Western Red Winter	Blé rouge d'hiver de l'Ouest canadien
CWES Canada Western Extra Strong Red Spring	Blé extra fort roux de printemps de l'Ouest canadien
CWSWS Canada Western Soft White Spring	Blé tendre blanc de printemps de l'Ouest canadien
Feed Canada Western Feed	Blé fourrager
Red Spring – grades combined	blé fourrager de l'Ouest canadien
CWAD .....Canada Western Amber Durum	blé roux – grades combinés
CE .....Canada Eastern	Blé dur ambré de l'Ouest canadien
CW .....Canada Western	Est canadien
Oats-other .....Combined and sample grades	Ouest canadien
Select Barley Select, Special Bin, and Sample Select	Avoine, autres .....grades combinés et grades d'échantillon
Feed Barley Canada Western and Canada Eastern	Orge sélectionnée ....extra, en cellule spéciale, échantillon extra
CE Yellow Canada Eastern Yellow Corn	Orge fourragère de l'Ouest canadien et de l'Est canadien
	CE Jaune Mais jaune de l'Est canadien

SOURCE: Canadian Grain Commission.

SOURCE: Commission canadienne des grains.

Wheat - Blé

Table 1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year

Tableau 1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - April	
		2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p
Wheat - Total - Blé					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	10,783	10,585	8,836	10,467
	'000 ac	26,647	26,158	21,835	25,866
Yield - Rendement	kg/ha	2,260	1,900	1,800	2,300
	bu./ac - bo./ac	33.8	28.9	27.3	33.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,579	2,675	1,590	1,005
In commercial positions - En positions commerciales		6,390	6,991	5,139	4,720
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		7,969	9,666	6,729	5,725
Production		24,485	20,568	16,198	23,552
Imports - Importations		61	97	178	15
Supplies - Total - Ressources		32,515	30,331	23,105	29,293
Grain exports - Exportations de céréales		17,053	15,942	8,899	10,899
Product exports - Exportations de produits des céréales		228	272	293	211
Exports - Total - Exportations		17,281	16,214	9,191	11,110
Human food - Aliments pour humains		2,813	2,910	2,964	..
Industrial use - Usage industriel		106	115	109	..
Seed requirements - Besoins en semence		1,031	1,035	1,044	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		10	11	6	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		3,780	3,317	4,066	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		7,728	7,388	8,189	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		7,506	6,729	5,725	..
Disposition - Total - Utilisations		32,515	30,331	23,105	..
Durum wheat - Blé dur					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2,310	2,036	2,246	2,459
	'000 ac	5,709	5,030	5,550	6,075
Yield - Rendement	kg/ha	2,060	1,500	1,700	1,700
	bu./ac - bo./ac	30.2	21.8	25.7	25.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		448	1,190	520	285
In commercial positions - En positions commerciales		1,321	1,683	1,025	1,334
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1,769	2,873	1,545	1,619
Production		4,686	2,987	3,877	4,280
Imports - Importations		7	12	6	1
Supplies - Total - Ressources		6,462	5,872	5,427	5,899
Grain exports - Exportations de céréales		3,717	3,583	2,923	2,465
Product exports - Exportations de produits des céréales		36	45	45	36
Exports - Total - Exportations		3,754	3,627	2,968	2,501
Human food - Aliments pour humains		250	249	276	..
Seed requirements - Besoins en semence		229	237	237	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		0	0	0	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		452	213	328	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		931	700	841	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,778	1,545	1,619	..
Disposition - Total - Utilisations		6,462	5,872	5,427	..

Table 2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year

Tableau 2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average 1997-98 2001-02	Total		August - April Août - avril	
		Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	10,421 25,750	10,232 25,285	8,455 20,893	8,455 20,893	9,926 24,528
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	2,220 32.8	1,900 27.7	1,700 25.6	1,700 25.6	2,100 31.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		1,562	2,640	1,570	1,570	985
Production		22,987	19,084	14,568	14,568	21,052
Supplies - Total - Ressources		24,549	21,724	16,138	16,138	22,037
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		19,925	17,538	12,883	9,444	11,740
Seed requirements - Besoins en semence		987	975	959	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2,170	1,640	1,311	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,468	1,570	985	..	..
Disposition - Total - Utilisations		24,549	21,724	16,138	..	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	2,310 5,709	2,036 5,030	2,246 5,550	2,246 5,550	2,459 6,075
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	2,060 30.2	1,500 21.8	1,700 25.7	1,700 25.7	1,700 25.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		448	1,190	520	520	285
Production		4,686	2,987	3,877	3,877	4,280
Supplies - Total - Ressources		5,134	4,177	4,397	4,397	4,565
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		4,061	3,248	3,510	2,432	2,188
Seed requirements - Besoins en semence		229	237	237	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		354	171	365	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		490	520	285	..	..
Disposition - Total - Utilisations		5,134	4,177	4,397	..	..

Table 3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada

Tableau 3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - April Août - avril		April 2004
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Avril 2004
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat milled - Blé de mouture						
Canada Western Red Spring Wheat - Blé rouge de printemps de l'ouest du Canada	2,153	2,237	2,233	1,690	1,564	158
Canada Western Red Winter Wheat - Blé rouge d'hiver de l'ouest du Canada	X	X	X	X	X	X
Canada Western Soft White Spring Wheat - Blé tendre blanc de printemps de l'ouest du Canada	X	X	X	X	X	X
Durum Wheat - Blé dur	268	293	320	248	232	23
Other Western Wheat - Autres blé de l'ouest	X	X	X	X	X	X
Ontario grown Winter Wheat - Blé d'hiver cultivé en Ontario	359	468	496	401	381	40
Quebec grown Spring Wheat - Blé de printemps cultivé au Québec	X	X	X	X	X	X
Other Eastern Wheat - Autres blé de l'est	X	X	X	X	X	X
Wheat - Total - Blé	2,979	3,143	3,217	2,467	2,290	234
Wheat flour produced - Farine de blé produite						
Spring No. 1 or Top Patent including semolina - Printemps n° 1 ou "patent" de première qualité, y compris semoule	304	305	275	208	207	20
Spring No. 2 Patent - Printemps n° 2 "patent"	1,284	1,357	1,403	1,064	983	101
Spring No. 3 Patent (strong bakers or export patent) - Printemps n° 4 "patent" (valeur boulangère ou "patent" d'exportation)	X	X	X	X	X	X
Whole Wheat and Graham flour - Farine de blé entier et de graham	111	126	133	99	103	11
Soft Wheat flour - Farine de blé tendre	308	315	320	261	253	26
Durum semolina and flour - Farine de blé dur et semoule	217	225	249	193	183	18
Lower grades of flour - Farine de qualité inférieure	X	X	X	X	X	X
Flour - Total - Farine de blé	2,300	2,402	2,455	1,884	1,765	182
Millfeeds - Déchets de mouture						
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	755	798	818	629	565	57
Millfeeds exported - Exportations de déchets de mouture	44	21	7	5	12	1

Table 4. Producer Marketings(1) of Wheat

Tableau 4. Livraisons(1) des producteurs de blé

	Total		August - April			April	
			Août - avril			2004p	
	2000-01	2001-02	2002-03	2001-02r	2002-03r	2003-04p	Avril 2004p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	3,697	3,235	3,020	2,353	2,401	2,526	250
Durum wheat - Blé dur	75	55	39	21	23	13	2
Wheat - Total - Blé	3,772	3,290	3,059	2,375	2,424	2,539	253
All Grains(3) - Total - Toutes céréales	7,133	5,896	5,913	4,352	4,752	5,273	499
Saskatchewan							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	6,955	6,402	3,844	5,200	2,694	3,908	339
Durum wheat - Blé dur	3,274	2,717	2,631	1,731	1,903	1,686	150
Wheat - Total - Blé	10,230	9,119	6,474	6,931	4,597	5,594	490
All Grains(3) - Total - Toutes céréales	17,959	14,041	10,145	10,821	7,545	10,497	930
Alberta							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	5,335	4,653	2,509	3,677	1,919	3,118	339
Durum wheat - Blé dur	704	477	840	314	505	488	50
Wheat - Total - Blé	6,039	5,129	3,350	3,991	2,424	3,606	388
All Grains(3) - Total - Toutes céréales	10,452	8,185	5,572	6,315	4,197	6,782	619
Western Canada - Total(2) - Canada occidental							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	16,065	14,364	9,404	11,295	7,032	9,645	933
Durum wheat - Blé dur	4,053	3,248	3,510	2,067	2,432	2,188	202
Wheat - Total - Blé	20,118	17,612	12,914	13,362	9,463	11,833	1,135
All Grains(3) - Total - Toutes céréales	35,718	28,329	21,830	21,654	16,653	22,825	2,058
Canada Total							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	17,254	15,295	10,895	11,825	7,897	11,033	967
Durum wheat - Blé dur	4,053	3,248	3,510	2,067	2,432	2,188	202
Wheat - Total - Blé	21,307	18,544	14,405	13,892	10,329	13,221	1,169
All Grains(3) - Total - Toutes céréales	36,966	29,350	23,432	22,262	17,608	24,367	2,099

(1) Marketings are as reported by the Canadian Grain Commission (with any adjustments prorated monthly) plus estimates for unlicensed deliveries. Includes deliveries to condominium storage as of August 2003.

(1) Les livraisons comprennent les données déclarées par la Commission canadienne des grains (avec des rajustements reparti sur chaque mois) ainsi que les estimations pour les livraisons non autorisées. Comprend les livraisons à la capacité garantie aux producteurs à partir d'août 2003.

(2) Includes British Columbia.

(2) Comprend la Colombie-Britannique.

(3) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, flaxseed and canola.

(3) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, lin et canola.

Table 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination

Tableau 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - April Août - avril		April 2004
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Avril 2004
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)						
United Kingdom - Royaume-Uni	357.3	345.7	313.0	231.6	198.9	14.9
Italy - Italie	229.8	218.0	199.7	108.8	218.4	0
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	930.8	934.4	788.3	543.3	1,160.8	74.8
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	25.6	0.3	7.0	7.0	284.1	0
Emirates UA - Emirats AU	239.0	254.9	63.3	63.3	156.9	0
Iran	1,700.1	812.7	139.7	0	207.9	0
Iraq - Irak	286.1	0	0	0	0	0
Sudan - Soudan	139.1	196	130.2	95.2	108.8	0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	2,409.3	1,500.7	385.9	172.9	829.0	0
Ghana	131.1	200.0	140.6	0.0	78.6	22.5
Morocco - Maroc	135.5	123.9	37.2	19.8	84.9	21.4
Africa(1) - Total - Afrique(1)	942.7	947.5	375.8	227.6	534.7	130.9
Bangladesh	162.8	158.0	163.3	55.4	11.7	0
Indonesia - Indonésie	754.9	492.3	194.4	146.0	446.2	58.0
Japan - Japon	1,278.0	1,171.7	965.4	788.0	744.8	71.5
Malaysia	264.0	175.5	159.0	95.5	117.6	0.6
People's Republic of China - République populaire de Chine	598.4	767.1	153.9	120.6	668.7	263.7
Philippines	533.3	709.6	270.4	160.4	583.6	109.7
Thailand - Thaïlande	145.4	194.3	93.8	93.8	125.5	0.6
Asia(1) - Total - Asie(1)	4,243.8	4,019.3	2,235.9	1,587.3	2,934.2	539.1
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	59.0	45.5	29.1	13.7	18.6	0
Colombia - Colombie	506.1	529.1	255.3	182.4	285.7	38.7
Ecuador - Equateur	211.9	224.7	190.3	95.9	219.2	0
Peru - Pérou	317.6	288.2	77.5	42.8	234.5	38.2
Venezuela	461.9	544.8	112.4	92.0	221.0	14.0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,856.9	1,666.5	792.5	468.4	1,090.2	96.4
Mexico - Mexique	862.1	871.0	642.8	512.3	501.7	66.5
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	1,484.3	1,596.2	782.8	606.4	851.0	128.4
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,382.7	1,648.6	578.6	500.4	731.5	46.6
Total Exports - Exportations totales	13,335.1	12,359.0	5,975.8	4,126.8	8,434.0	1,016.2
Durum Wheat - Blé dur						
Belgium - Belgique	75.6	49.3	109.1	66.5	278.8	0.3
Italy - Italie	239.9	344.3	350.6	119.4	610.4	0
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	385.6	442.4	479.7	205.9	1,054.7	0.3
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	36.4	33.0	0	0	45.0	0
Iran	72.9	70.4	0	0	0	0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	130.2	164.8	0	0	71.2	0
Algeria - Algérie	1,405.2	800.2	853.4	467.4	238.5	0
Morocco - Maroc	443.6	479.6	326.3	278.3	323.4	41.0
Tunisia - Tunisie	135.9	355.3	409.5	333.2	16.5	0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	1,930.3	1,635.1	1,589.2	1,078.9	578.4	41.0
Japan - Japon	192.1	190.2	200.4	149.9	142.5	0
Asia(1) - Total - Asie(1)	201.3	200.2	205.4	154.9	163.0	8.0
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0	0	0	0	0	0
Venezuela	281.3	287.0	224.5	184.1	248.6	15.0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	533.7	484.5	383.7	298.3	357.0	32.6
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	35.6	52.4	64.2	38.2	82.6	6.0
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	464.3	570.3	200.7	200.3	112.8	34.6
Total Exports - Exportations totales	3,717.4	3,582.8	2,922.9	1,976.4	2,464.7	122.5
All Wheat - Tout blé						
Total Exports - Exportations totales	17,052.5	15,941.8	8,898.7	6,103.2	10,898.8	1,138.7

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination - Concluded

Tableau 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - April Août - avril		April 2004
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Avril 2004
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat flour(2) - Farine de blé(2)						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1.7	1.5	1.5	1.3	1.3	0
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	0.3	0	0	0	0	0
Lebanon - Liban	0.5	0.5	0.4	0.3	0.3	0
Jordan - Jordanie	0	0	0	0	0	0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1.4	0.6	0.7	0.4	0.6	0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	1.5	0.3	0.1	0.1	0.1	0
Japan - Japon	7.2	8.8	10.8	9.2	3.9	0.6
People's Republic of China - République populaire de Chine	1.4	1.4	1.5	1.4	1.2	0
Asia(1) - Total - Asie(1)	18.6	29.2	22.5	18.6	17.4	2.2
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0.1	0	0	0	0	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	0.1	0	0.4	0.1	0.2	0
Bahamas - Bahamas	4.0	4.2	4.1	3.2	3.4	0.3
Barbados - Barbade	0.1	0.2	0.1	0.1	0	0
Cuba	1.2	0.1	0.1	0.1	0	0
Jamaica - Jamaïque	1.0	0.7	0.1	0.1	0.1	0
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	0.8	0.1	0	0	0	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	9.9	7.4	7.8	6.1	6.6	0.7
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	195.0	233.1	259.6	199.3	184.9	17.5
Total Exports - Exportations totales	228.6	272.1	292.6	225.8	211.2	20.5
All wheat and wheat flour - Tout blé et farine de blé						
United Kingdom - Royaume-Uni	357.8	347.4	313.0	231.6	218.8	14.9
Italy - Italie	469.9	562.3	550.3	228.2	611.4	0
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,318.2	1,378.3	1,269.5	750.4	2,216.8	75.1
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	62.3	33.3	7.0	7.0	329.0	0.0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	2,540.9	1,666.0	386.5	173.3	900.2	0.0
Algeria - Algérie	1,478.3	800.2	853.4	467.4	322.9	66.2
Africa(1) - Total - Afrique(1)	2,874.6	2,582.9	1,965.1	1,306.6	1,113.2	171.9
People's Republic of China - République populaire de Chine	599.8	768.5	155.4	122.0	669.9	263.8
Asia(1) - Total - Asie(1)	4,463.7	4,248.7	2,463.8	1,760.7	3,114.6	549.2
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	59.0	45.5	29.1	13.7	18.6	0
Brazil - Brésil	219.2	38.1	114.0	47.2	83.2	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	2,390.7	2,151.0	1,176.5	766.7	1,447.2	129.0
Cuba	82.5	46.7	16.6	16.6	0	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	1,529.8	1,656.0	854.8	650.7	940.2	135.2
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	2,042.0	2,452.1	1,038.9	899.9	1,029.2	98.7
Total Exports - Exportations totales	17,281.1	16,213.9	9,191.2	6,329.0	11,109.9	1,159.2

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Includes durum semolina and flour, white winter wheat flour and wheat flour, n.e.s. (in grain equivalent).

(2) La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données (en équivalent céréales).

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

Coarse Grains - Céréales secondaires

Table 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year

Tableau 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - April Août - avril		
		2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,407	1,238	1,379	1,379	1,575
	'000 ac	3,476	3,060	3,408	3,408	3,892
Yield - Rendement	kg/ha	2,440	2,200	2,100	2,100	2,300
	bu./ac - bo./ac	64.0	57.0	55.4	55.4	61.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		800	750	305	305	405
In commercial positions - En positions commerciales		144	104	58	58	119
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		944	854	363	363	524
Production		3,436	2,691	2,911	2,911	3,691
Imports - Importations		15	53	21	16	16
Supplies - Total - Ressources		4,394	3,598	3,294	3,290	4,231
Grain exports(2) - Exportations de céréales(2)		1,233	1,049	830	715	1,018
Product exports - Exportations de produits des céréales		274	360	359	273	284
Exports - Total - Exportations		1,507	1,409	1,190	987	1,302
Human food - Aliments pour humains		163	148	132	..	..
Industrial use - Usage industriel		0	0	0	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		167	199	188	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		11	1	5	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,691	1,479	1,255	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		2,033	1,826	1,580	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		855	363	524	..	..
Disposition - Total - Utilisations		4,394	3,598	3,294	..	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,332	4,150	3,348	3,348	4,446
	'000 ac	10,705	10,254	8,273	8,273	10,986
Yield - Rendement	kg/ha	2,940	2,600	2,200	2,200	2,800
	bu./ac - bo./ac	54.5	48.6	41.6	41.6	51.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,549	1,787	1,455	1,455	1,060
In commercial positions - En positions commerciales		653	729	593	593	415
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		2,202	2,516	2,048	2,048	1,475
Production		10,160	10,846	7,489	7,489	12,328
Imports - Importations		44	112	259	209	25
Supplies - Total - Ressources		12,405	13,473	9,796	9,746	13,827
Grain exports - Exportations de céréales		1,697	1,091	313	288	1,359
Product exports - Exportations de produits des céréales		539	678	632	470	452
Exports - Total - Exportations		2,236	1,770	945	758	1,812
Human food - Aliments pour humains		7	8	6	..	..
Industrial use - Usage industriel		258	287	169	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		338	453	442	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		5	6	4	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		7,910	8,903	6,755	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		8,197	9,656	7,376	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,972	2,048	1,475	..	..
Disposition - Total - Utilisations		12,405	13,473	9,796	..	..

Table 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Concluded

Tableau 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - fin

	Total(1)	September - April				
		Septembre - avril				
	2000-01	2001-02	2002-03	2002-03	2003-04	
Corn - Maïs						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,107	1,268	1,283	1,283	1,226
	'000 ac	2,734	3,132	3,171	3,171	3,030
Yield - Rendement	kg/ha	6,300	6,600	7,000	7,000	7,800
	bu./ac - bo./ac	100.1	105.4	111.7	111.7	124.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes:						
Québec		425	225	300	300	350
Ontario		800	475	500	500	450
Other Provinces - Autres provinces		0	0	0	0	0
Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes		1,225	700	800	800	800
Commercial positions - Positions commerciales		327	180	256	256	311
Beginning stocks - Total - Stocks d'ouverture		1,552	880	1,056	1,056	1,111
Production:						
Québec		2,040	2,985	3,100	3,100	3,500
Ontario		4,610	5,131	5,487	5,487	5,563
Other Provinces - Autres provinces		303	273	412	412	524
Production - Canada - Total		6,954	8,389	8,999	8,999	9,587
Imports:						
Québec		652	328	270	185	90
Ontario		1,774	1,420	1,306	752	884
Other Provinces - Autres provinces		447	2,096	2,326	1,768	429
Imports(2) - Total - Importations(2)		2,872	3,844	3,902	2,705	1,403
Supplies - Total - Ressources		11,378	13,113	13,957	12,759	12,101
Grain exports - Exportations de céréales		115	193	308	249	183
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		2,145	2,285	2,385	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		14	14	13	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		8,225	9,565	10,140	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		10,383	11,864	12,538	..	..
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		700	800	800	..	..
Commercial positions - Positions commerciales		180	256	311	..	..
Ending stocks - Stocks totaux à la fermeture		880	1,056	1,111	..	..
Disposition - Total - Utilisations		11,378	13,113	13,957	..	..

(1) September to August Crop Year. - Campagne agricole septembre à août.

(2) Includes seed. - Comprend la semence.

Table 7. Farm Supply and Disposition of Selected Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year

Tableau 7. Bilan des céréales secondaires sélectionnées dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average 1997-98 2001-02	Total		August - April Août - avril	
		Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,259	1,093	1,194	1,194	1,384
	'000 ac	3,111	2,700	2,950	2,950	3,420
Yield - Rendement	kg/ha	2,420	2,100	2,000	2,000	2,300
	bu./ac - bo./ac	63.6	55.3	53.6	53.6	60.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		754	700	270	270	370
Production		3,056	2,301	2,437	2,437	3,174
Supplies - Total - Ressources		3,810	3,001	2,707	2,707	3,544
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		1,810	1,660	1,471	1,351	1,498
Seed requirements - Besoins en semence		148	177	166	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,167	894	700	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		686	270	370	..	..
Disposition - Total - Utilisations		3,810	3,001	2,707	..	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	3,989	3,784	2,954	2,954	4,108
	'000 ac	9,856	9,350	7,300	2,100	2,700
Yield - Rendement	kg/ha	2,880	2,500	2,100	2,100	2,700
	bu./ac - bo./ac	54.0	47.3	39.5	39.5	50.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		1,746	1,650	1,300	1,300	950
Production		11,593	9,637	6,270	6,270	11,256
Supplies - Total - Ressources		13,339	11,287	7,570	7,570	12,206
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		4,684	3,732	2,391	1,904	3,334
Seed requirements - Besoins en semence		375	400	397	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		6,633	5,855	3,832	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,646	1,300	950	..	..
Disposition - Total - Utilisations		13,339	11,287	7,570	..	..

Table 8. Producer Marketings(1) of Coarse Grains

Tableau 8. Livraisons(1) de céréales secondaires

	Total			August - April Août - avril			April 2004p
	2000-01	2001-02	2002-03	2001-02r	2002-03r	2003-04p	Avril 2004p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Oats(2) - Avoine(2)	790	640	798	587	724	757	26
Barley - Orge	792	692	420	490	340	280	52
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	1,583	1,332	1,218	1,078	1,064	1,038	78
All Grains(4) - Total - Toutes céréales	7,133	5,896	5,913	4,352	4,752	5,273	499
Saskatchewan							
Oats(2) - Avoine(2)	994	798	527	724	493	588	41
Barley - Orge	2,866	1,928	1,106	1,540	911	1,814	208
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	3,860	2,726	1,633	2,264	1,404	2,402	248
All Grains(4) - Total - Toutes céréales	17,959	14,041	10,145	10,821	7,545	10,497	930
Alberta							
Oats(2) - Avoine(2)	261	222	146	177	134	154	13
Barley - Orge	1,700	1,111	866	824	653	1,240	136
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	1,961	1,333	1,012	1,001	787	1,393	150
All Grains(4) - Total - Toutes céréales	10,452	8,185	5,572	6,315	4,197	6,782	619
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Oats(2) - Avoine(2)	2,058	1,689	1,503	1,513	1,379	1,522	82
Barley - Orge	5,393	3,782	2,457	2,892	1,954	3,414	397
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	7,450	5,471	3,960	4,406	3,334	4,935	479
All Grains(4) - Total - Toutes céréales	35,718	28,329	21,830	21,654	16,653	22,825	2,058
Canada Total							
Oats(2) - Avoine(2)	2,066	1,701	1,559	1,522	1,425	1,573	86
Barley - Orge	5,419	3,846	2,491	2,949	1,980	3,478	398
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	7,485	5,547	4,050	4,471	3,405	5,050	485
All Grains(4) - Total - Toutes céréales	36,966	29,350	23,432	22,262	17,608	24,367	2,099

(1) Marketings are as reported by the Canadian Grain Commission (with any adjustments prorated monthly) plus estimates for unlicensed deliveries. Includes deliveries to condominium storage as of August 2003.

(1) Les livraisons comprennent les données déclarées par la Commission canadienne des grains (avec des rajustements reparti sur chaque mois) ainsi que les estimations pour les livraisons non autorisées. Comprend les livraisons à la capacité garantie aux producteurs à partir d'août 2003.

(2) Includes unlicensed shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons non autorisées aux Etats-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, lin et canola.

Table 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination

Tableau 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - April Août - avril		April 2004
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Avril 2004
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oats(3) - Avoine(3)						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	2.6	0	0	0	0	0
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	0	0	0	0	0	0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	94.5	0	0	0	0	0
Japan - Japon	33.7	17.2	8.3	4.3	7.0	0
Asia(1) - Total - Asie(1)	117.9	17.2	8.3	4.3	7.0	0
Colombia - Colombie	18.2	0.8	0.6	0.6	0	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	17.2	0.8	0.6	0.6	0	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	7.7	8.9	0	0	0.1	0.1
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,066.8	1,014.9	817.6	706.3	1,005.1	85.1
Total Exports - Exportations totales	1,306.7	1,041.8	826.4	711.2	1,012.2	85.2
Barley - Orge						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	7.1	5.6	0	0	0	0
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	4.0	0	0	0	0	0
Iran	108.0	0	0	0	0	0
Israel - Israël	0	0	0	0	0	0
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	280.2	0	0	0	500.3	54.0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	287.8	9.4	0	0	500.3	54.0
South Africa - Afrique du Sud	49.2	72.0	61.1	61.1	69.4	0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	54.8	94.5	61.1	61.1	69.4	0
People's Republic of China - République populaire de Chine	446.5	398.7	44.6	44.6	246.4	63.2
Japan - Japon	226.5	55.4	35.2	28.4	188.9	70.6
Asia(1) - Total - Asie(1)	682.9	464.2	79.8	73.0	460.0	133.8
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	3.3	0	0	0	0	0
South America - Total - Amérique du Sud	25.9	52.5	0.1	0.1	84.0	31.5
Mexico - Mexique	51.5	8.4	1.8	1.8	5.4	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	52.0	11.2	1.8	1.8	5.4	0
North America - Total - Amérique du Nord	579.1	454.0	170.5	151.9	240.0	26.6
Total Exports - Exportations totales	1,697.0	1,091.4	313.4	288.0	1,359.1	245.9

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination - Concluded

Tableau 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale - fir

	Total(2)			September - April		April 2004
	2000-01	2001-02r	2002-03r	Septembre - avril		Avril 2004
				2002-03	2003-04	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Corn - Maïs(3)(4)						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	0.9	0.9	0.2	0.1	0	0
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	0	0	0	0	0	0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	0.2	0.4	0	0	0	0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	0.2	0.8	15.0	15.0	0	0
Asia(1) - Total - Asie(1)	0	0	0	0.1	0	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	0.1	0	0	0	0	0
Cuba	8.4	0	0	0	0	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	8.8	0.5	0.1	0	0.1	0
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	104.3	190.3	292.6	233.9	182.9	24.7
Total Exports - Exportations totales	114.5	193.0	307.9	249.2	183.1	24.8
	Average 1997-98 2001-02	Total		August - April		April 2004
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Avril 2004
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Rye - Seigle(5)						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	0.4	0.4	0.2	0.2	0.5	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	0	0	0.1	0.1	0	0
Japan - Japon	6.8	1.1	0.5	0.5	28.0	27.8
Korea, South - Corée du Sud	1.4	1.4	0.6	0.6	0	0
Asia(1) - Total - Asie(1)	7.1	2.5	1.9	1.1	28.0	27.8
Australia - Australie	11.2	0	0.9	0.7	0	0
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	11.2	0	1.1	1.0	0.3	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	0	0	0	0	0	0
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	82.2	62.7	49.6	44.9	72.2	10.4
Total Exports - Exportations totales	101.0	65.6	52.9	47.3	101.0	38.2

Table 10. Exports of Selected Coarse Grains Products, Canada

Tableau 10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada

	Average 1997-98 2001-02		August - April			April 2004
	Moyenne 1997-98 2001-02	Total		Août - avril		Avril 2004
		2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oat Products - Produits d'avoine	150.5	197.6	197.1	149.5	155.5	16.4
Malt	493.3	506.7	471.8	350.9	337.9	51.0

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals. - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent

(2) September to August crop year. - Campagne agricole septembre à août

(3) Excludes seed - Semence exclus.

(4) Source: International Trade Division of Statistics Canada. - Division du commerce international de Statistique Canada

(5) Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada. - Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

Oilseeds - Graines Oléagineuses

Table 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year

Tableau 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - April	
		2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p
Flaxseed - Lin					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	725	662	633	728
	'000 ac	1,791	1,635	1,565	1,800
Yield - Rendement	kg/ha	1,220	1,100	1,100	1,000
	bu./ac - bo./ac	19.3	17.2	17.1	16.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		109	140	90	70
In commercial positions - En positions commerciales		79	119	95	58
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		188	259	185	128
Production		908	715	679	754
Imports - Importations		9	24	27	14
Supplies - Total - Ressources		1,105	998	891	897
Grain exports - Exportations de céréales		703	618	577	467
Product exports - Exportations de produits des céréales		0	0	0	0
Exports - Total - Exportations		703	618	577	467
Human food - Aliments pour humains		0	0	0	0
Crushings - Total - Broyages		X	X	X	X
Seed requirements - Besoins en semence		31	30	32	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		13	16	0	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		X	X	X	X
Domestic disappearance - Disparition intérieure		212	195	186	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		204	185	128	..
Disposition - Total - Utilisations		1,105	998	891	..
Canola					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,901	3,785	3,262	4,689
	'000 ac	12,112	9,353	8,060	11,587
Yield - Rendement	kg/ha	1,420	1,300	1,300	1,400
	bu./ac - bo./ac	25.4	23.7	22.9	25.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		578	600	640	350
In commercial positions - En positions commerciales		383	702	488	544
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		961	1,088	1,250	894
Production		7,011	5,017	4,178	6,669
Imports - Importations		175	226	240	223
Supplies - Total - Ressources		8,147	6,331	5,667	7,786
Grain exports - Exportations de céréales		3,641	2,524	2,394	2,877
Product exports - Exportations de produits des céréales		0	0	0	0
Exports - Total - Exportations		3,641	2,524	2,394	2,877
Human food - Aliments pour humains		0	0	0	0
Crushings - Total - Broyages		2,918	2,293	2,225	2,253
Seed requirements - Besoins en semence		34	28	34	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		35	7	5	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		435	229	114	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		3,408	2,558	2,379	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,098	1,250	894	..
Disposition - Total - Utilisations		8,147	6,331	5,667	..

Table 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year - Concluded

Tableau 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole - fir

	Total(3)	September - April				
		Septembre - avril				
		2000-01	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p
Soybeans - Soya						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,061	1,069	1,024	1,024	1,047
	'000 ac	2,621	2,642	2,530	2,530	2,587
Yield - Rendement	kg/ha	2,500	1,500	2,300	2,300	2,200
	bu./ac - bo./ac	37.9	22.7	33.9	33.9	32.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		65	85	25	25	45
In commercial positions(1) - En positions commerciales(1)		187	100	147	147	100
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		252	185	172	172	145
Production		2,703	1,635	2,336	2,336	2,268
Imports - Importations		431	982	651	461	449
Supplies - Total - Ressources		3,386	2,802	3,159	2,968	2,862
Grain exports - Exportations de céréales		747	501	723	585	716
Product exports - Exportations de produits des céréales		0	0	0	0	0
Exports - Total - Exportations		747	501	723	585	716
Crushings - Total - Broyages		X	X	X	X	X
Seed requirements - Besoins en semence		112	107	109	..	..
Residual(2) - Résiduel(2)		X	X	X	X	X
Domestic disappearance - Disparition intérieure		2,454	2,129	2,291	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		185	172	145	..	..
Disposition - Total - Utilisations		3,386	2,802	3,159	..	..

(1) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(1) Stocks dans les silos de transbordements, les silos de campagne et les usines de broyage

(2) Includes feed, human food uses, dockage and loss in handling.

(2) Comprend l'utilisation dans les aliments pour les animaux, les aliments pour les humains, les déchets, ainsi que les pertes subies en cours de manutention.

(3) September to August crop year.

(3) Campagne agricole septembre à août.

Table 12. Canola Crushings, Canada

Tableau 12. Broyages de canola, Canada

	Average	Total		August - April		April
	1997-98			Août - avril		2004p
	2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Avril
	Moyenne					2004p
	1997-98					
	2001-02					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Canola						
Crushings - Broyages	2,918	2,293	2,225	1,625	2,560	308
Oil produced - Huile produite	1,225	971	926	677	1,053	127
Meal produced - Tourteaux produits	1,820	1,427	1,390	1,016	1,604	190

Table 13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year

Tableau 13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average 1997-98 2001-02	Total		August - April Août - avril	
		Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p
Flaxseed - Lin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	725	662	633	633	728
	'000 ac	1,791	1,635	1,565	1,565	1,800
Yield - Rendement	kg/ha	1,220	1,100	1,100	1,100	1,000
	bu./ac - bo./ac	19.3	17.2	17.1	17.1	16.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		109	140	90	90	70
Production		908	715	679	679	754
Supplies - Total - Ressources		1,017	855	769	769	824
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		749	642	563	435	512
Seed requirements - Besoins en semence		31	30	32	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		121	93	105	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		116	90	70	..	..
Disposition - Total - Utilisations		1,017	855	769	..	..
Canola						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,840	3,743	3,217	3,217	4,630
	'000 ac	11,960	9,250	7,950	7,950	11,440
Yield - Rendement	kg/ha	1,420	1,300	1,300	1,300	1,400
	bu./ac - bo./ac	25.3	23.6	22.8	22.8	25.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		576	600	640	640	350
Production		6,902	4,944	4,105	4,105	6,566
Supplies - Total - Ressources		7,478	5,544	4,745	4,745	6,916
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		6,385	4,550	4,322	3,360	5,467
Seed requirements - Besoins en semence		34	28	34	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		419	327	39	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		640	640	350	..	..
Disposition - Total - Utilisations		7,478	5,544	4,745	..	..

Table 14. Producer Marketings(1) of Oilseeds

Tableau 14. Livraisons(1) des producteurs d'oléagineuses

	Total		August - April			April	
			Août - avril			2004p	
	2000-01	2001-02	2002-03	2001-02r	2002-03r	2003-04p	Avril 2004p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Flaxseed(2) - Lin(2)	194	200	187	133	151	151	14
Canola(2)	1,584	1,073	1,450	766	1,113	1,544	155
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,779	1,273	1,637	900	1,264	1,696	169
All Grains(4) - Total - Toutes céréales	7,133	5,896	5,913	4,352	4,752	5,273	499
Saskatchewan							
Flaxseed(2) - Lin(2)	416	423	367	295	275	350	35
Canola(2)	3,453	1,773	1,671	1,330	1,269	2,151	157
Oilseeds - Total - Oléagineux	3,870	2,196	2,038	1,625	1,544	2,501	192
All Grains(4) - Total - Toutes céréales	17,959	14,041	10,145	10,821	7,545	10,497	930
Alberta							
Flaxseed(2) - Lin(2)	17	19	10	13	8	11	2
Canola(2)	2,434	1,704	1,201	1,309	978	1,772	80
Oilseeds - Total - Oléagineux	2,452	1,723	1,211	1,322	986	1,782	82
All Grains(4) - Total - Toutes céréales	10,452	8,185	5,572	6,315	4,197	6,782	619
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Flaxseed(2) - Lin(2)	628	642	563	441	435	512	50
Canola(2)	7,521	4,602	4,394	3,445	3,422	5,544	394
Oilseeds - Total - Oléagineux	8,149	5,245	4,956	3,886	3,856	6,056	444
All Grains(4) - Total - Toutes céréales	35,718	28,329	21,830	21,654	16,653	22,825	2,058
Canada Total							
Flaxseed(2) - Lin(2)	628	642	563	441	435	512	50
Canola(2)	7,546	4,617	4,414	3,458	3,440	5,584	395
Oilseeds - Total - Oléagineux	8,174	5,260	4,977	3,900	3,875	6,096	446
All Grains(4) - Total - Toutes céréales	36,966	29,350	23,432	22,262	17,608	24,367	2,099

(1) Marketings are as reported by the Canadian Grain Commission (with any adjustments prorated monthly) plus estimates for unlicensed deliveries. Includes deliveries to condominium storage as of August 2003.

(1) Les livraisons comprennent les données déclarées par la Commission canadienne des grains (avec des rajustements repartit sur chaque mois) ainsi que les estimations pour les livraisons non autorisées. Comprend les livraisons à la capacité garantie aux producteurs à partir d'août 2003.

(2) Includes unlicensed shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons non agréées aux États-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, lin et canola.

Table 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination

Tableau 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - April Août - avril		April 2004
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Avril 2004
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Flaxseed - Lin						
Belgium - Belgique	354.2	418.8	443.7	359.9	354.2	30.8
Germany - Allemagne	58.6	0	0	0	0	0
Netherlands - Pays-Bas	75.1	70.9	25.0	25.0	0	0
Spain - Espagne	7.2	14.3	0	0	0	0
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	461.5	504.0	468.7	384.9	354.2	30.8
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	18.1	0	0	0	0	0
Egypt - Egypte	18.2	1.4	13.1	13.1	17.4	0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	18.2	1.4	13.1	13.1	17.4	0
Algeria - Algérie	0	4.2	0	0	0	0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	2.1	4.2	0	0	0	0
Japan - Japon	61.4	51.3	21.2	17.2	15.8	2.2
Korea South - Corée du Sud	3.1	1.7	0	0	0	0
Asia(1) - Total - Asie(1)	70.0	52.9	21.2	17.2	15.8	2.2
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0.4	0	0	0	0	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	0.6	0	0	0	0	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	1.1	0	0	0	0	0
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	131.3	55.4	74.0	40.0	79.3	7.8
Total Exports - Exportations totales	703.3	617.9	577.0	455.2	466.6	40.8
Canola						
Belgium - Belgique	1.1	2.1	1.2	1.2	0	0
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	0.9	2.1	1.2	1.2	7.6	0
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	10.1	0	0	0	0	0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	5.1	0	0	0	0	0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	13.2	0	0	0	0	0
People's Republic of China - République populaire de Chine	939.3	213.7	0	0	401.0	0
Japan - Japon	1,777.9	1,589.3	1,562.0	1,167.4	1,302.5	129.0
Korea South - Corée du Sud	11.5	0	0	0	0	0
Asia(1) - Total - Asie(1)	2,721.9	1,803.0	1,748.0	1,281.2	1,929.0	129.0
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0	0	0	0	0	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	0	0	0	0	0	0
Mexico - Mexique	632.3	631.2	450.4	316.3	787.4	62.5
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	632.3	631.2	450.4	316.3	787.4	62.5
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	257.0	87.6	194.8	137.8	152.9	42.1
Total Exports - Exportations totales	3,640.6	2,523.9	2,394.4	1,736.6	2,876.9	233.6

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada

SOURCE: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada

Table 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination - Concluded

Tableau 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale - fir

	Total(2)			September - April		April
				Septembre - avril		2004
	2000-01	2001-02r	2002-03r	2002-03	2003-04	Avril
metric tonnes - tonnes métriques						
Soybeans - Soya						
Belgium - Belgique	31,171	33,546	37,215	34,740	80,524	1,467
Denmark - Danemark	97,313	16	13,000	13,000	19,351	0
France	1,764	28,758	33,918	33,599	945	91
Germany - Allemagne	798	29,377	467	310	34,819	40
Italy - Italie	11,849	8,663	29,547	29,527	805	161
Netherlands - Pays-Bas	4,819	3,125	34,178	32,658	135,558	244
Portugal	0	0	102	102	20	0
Spain - Espagne	177	157	40,123	39,986	9,578	109
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	154,559	103,685	212,780	208,149	285,906	2,112
Poland - Pologne	193	246	877	573	574	41
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	707	541	1,660	1,297	2,450	99
Iran, Isla Rep. - Iran, Rép. Islam.	119,249	0	60,820	60,820	62,000	0
Israel - Israël	433	566	854	489	611	39
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	119	190	69	50	268	0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	120,063	755	61,764	61,380	62,879	39
Algeria - Algérie	14,724	16,498	0	0	0	0
Mauritius - Maurice	81	58	159	99	104	0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	15,126	17,248	424	327	184	0
Hong Kong	32,013	22,983	21,852	14,000	14,227	1,471
Indonesia - Indonésie	737	26,386	41	0	396	63
Japan - Japon	170,134	127,113	140,529	76,122	138,669	20,975
Malaysia - Malaisie	80,080	101,881	119,758	108,659	73,865	2,398
Singapore - Singapour	38,273	12,322	14,656	9,510	9,041	1,029
Asia(1) - Total - Asie(1)	334,914	303,395	313,236	218,017	246,620	26,582
New Zealand - Nouvelle-Zélande	93	148	380	133	421	19
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	112	166	431	184	1,446	19
Venezuela	0	0	0	0	0	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	0	40	39	39	0	0
Cuba	1,961	14,917	815	815	0	0
Mexico - Mexique	0	90	70	0	0	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	28,870	15,334	1,543	970	319	4
United States - États-Unis	92,856	60,224	131,395	94,153	115,775	8,163
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	92,856	60,224	131,395	94,153	115,775	8,163
Total Exports - Exportations totales	747,208	501,388	723,272	584,516	715,577	37,017

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent

(2) September to August crop year.

(2) Campagne agricole septembre à août.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division.

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international.

Table 16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination

Destination No.	Total		August - April Août - avril		April 2004 Avril 2004	Total	
	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p		2001-02	2002-03r
Canola oil Huile de canola						Linseed oil Huile de lin	
1 United Kingdom	0	0	0	0	0	54	109
2 Total Western Europe	27	4,534	4,491	186	81	60	109
3 Total Eastern Europe	0	26	26	0	0	0	0
4 Ethiopia	0	0	0	683	0	0	0
5 Sudan	0	0	0	0	0	0	0
6 Total Middle East	341	2,746	613	1,090	85	0	0
7 Total Africa	0	496	76	1,524	0	0	0
8 Hong Kong	4,532	1,918	1,853	4,246	600	0	0
9 India	6,901	8,133	3,290	452	0	0	0
10 Pakistan	15	29	29	2,064	0	0	0
11 People's Republic of China	10,101	22,354	14,205	95,170	10,194	0	0
12 Japan	9,657	4,160	3,195	2,334	341	1	210
13 Korea South	54,655	13,922	12,896	9,634	1,428	0	0
14 Singapore	4,440	4,178	3,917	3,674	668	0	1
15 Taiwan	14,564	7,912	7,872	12,986	3,936	0	3
16 Total Asia	105,762	70,362	47,968	132,746	17,284	109	345
17 New Zealand	120	169	132	156	0	0	0
18 Total Oceania	331	275	238	208	10	0	0
19 Colombia	51	129	52	313	26	0	0
20 Peru	0	0	0	0	0	0	0
21 Total South America	535	139	62	332	26	0	0
22 Haiti	0	0	0	100	100	0	0
23 Total Central America and Antilles	2,204	2	0	6,479	5,053	0	0
24 United States	506,480	446,016	339,659	377,657	50,844	4,787	4,940
25 Total North America	506,480	446,016	339,659	377,657	50,844	4,787	4,940
26 Total Exports	615,680	524,595	393,134	520,223	73,383	4,956	5,393
Canola meal Tourteaux de canola						Linseed meal Tourteaux de graine de lin	
27 Belgium	0	0	0	0	0	0	0
28 Ireland	0	0	0	31,086	0	0	0
29 Total Eastern Europe	0	0	0	0	0	0	0
30 Total Western Europe	0	0	0	31,103	17	2	0
31 Total Middle East	0	0	0	0	0	0	0
32 Total Africa	0	0	0	0	0	0	0
33 Japan	254	1,506	1,506	0	0	0	2
34 Korea, South	0	0	0	0	0	0	0
35 Taiwan	1,092	2,133	728	31,444	3,429	0	230
36 Total Asia	1,346	3,795	2,391	33,160	3,742	0	648
37 Total Oceania	5,921	0	0	0	0	0	0
38 Total South America	0	0	0	0	0	0	12
39 Total Central America and Antilles	0	0	0	4,142	4,142	0	0
40 United States	791,737	826,642	587,417	1,113,724	143,483	5,883	21,054
41 Total North America	791,737	826,642	587,417	1,113,724	143,483	5,883	21,054
42 Total Exports	799,004	830,438	589,809	1,182,129	151,383	5,885	21,714

Tableau 16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

August - April Août - avril		April 2004 Avril 2004	Total		September - April Septembre - avril		April 2004 Avril 2004	Destination	No.
2002-03r	2003-04p		2001-02	2002-03	2002-03	2003-04			
metric tonnes - tonnes métriques									
Linseed oil Huile de lin			Soybean oil Huile de soya						
96	83	14	0	0	0	0	0	Royaume-Uni	1
96	89	14	0	0	0	0	0	Total Europe occidentale	2
0	0	0	0	1	1	0	0	Total Europe orientale	3
0	0	0	19	0	0	0	0	Ethiopie	4
0	0	0	0	0	0	0	0	Soudan	5
0	0	0	19	0	0	0	0	Total Moyen-Orient	6
0	0	0	67	23	23	0	0	Total Afrique	7
0	0	0	0	0	0	0	0	Hong-Kong	8
0	0	0	0	0	0	0	0	Inde	9
0	0	0	0	0	0	819	819	Pakistan	10
0	0	0	0	0	0	0	0	République populaire de Chine	11
164	72	1	0	16	0	0	0	Japon	12
0	0	0	0	8	8	0	0	Corée du Sud	13
1	0	0	0	0	0	0	0	Singapour	14
3	5	0	0	0	0	0	0	Taiwan	15
270	197	30	0	225	209	819	819	Total Asie	16
0	0	0	0	0	0	0	0	Nouvelle-Zélande	17
0	0	0	0	0	0	0	0	Total Océanie	18
0	0	0	0	0	0	0	0	Colombie	19
0	0	0	0	0	0	0	0	Pérou	20
0	1	0	0	50	0	0	0	Total Amérique du Sud	21
0	0	0	0	0	0	0	0	Haïti	22
0	2	0	57	0	0	206	5	Total Amérique centrale et Antilles	23
3,980	3,206	309	20,648	19,871	12,369	12,425	2,714	États-Unis	24
3,980	3,206	309	20,648	19,871	12,369	12,425	2,714	Total Amérique du Nord	25
4,346	3,495	354	20,790	20,170	12,603	13,450	3,538	Exportations totales	26
Linseed meal Tourteaux de graine de lin			Soybean meal Tourteaux de soya						
0	0	0	0	0	0	0	0	Belgique	27
0	0	0	18,488	42,047	42,047	0	0	Irlande	28
0	0	0	18,488	42,047	42,047	0	0	Total Europe orientale	29
0	0	0	0	0	0	0	0	Total Europe occidentale	30
0	0	0	0	6,027	6,027	0	0	Total Moyen-Orient	31
0	0	0	29,158	0	0	18	0	Total Afrique	32
0	88	88	259	0	0	304	153	Japon	33
0	0	0	0	0	0	0	0	Corée du sud	34
230	27	0	0	0	0	0	0	Taiwan	35
437	114	88	259	0	0	304	153	Total Asie	36
0	0	0	0	0	0	0	0	Total Océanie	37
12	0	0	0	0	0	0	0	Total Amérique du Sud	38
0	0	0	100	0	0	46	22	Total Amérique centrale et Antilles	39
13,438	18,823	884	48,418	71,171	51,215	38,612	3,571	États-Unis	40
13,438	18,823	884	48,418	71,171	51,215	38,612	3,571	Total Amérique du Nord	41
13,887	18,938	972	96,422	119,244	99,288	38,980	3,746	Exportations totales	42

Special Crops - Cultures spéciales

Table 17. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year

Tableau 17. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole

		Average 1997-98 2001-02	Total	August - April Août - avril		
		Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p
Dried Beans - Fèves sèches						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	132.8	170.2	214.9	214.9	162.2
	'000 ac	328.3	420.3	530.8	530.8	400.7
Yield - Rendement	kg/ha	1,820.0	1700.0	1900.0	1900.0	2100.0
	cwt/ac	16.1	15.2	16.9	16.9	19.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		237.6	289.2	406.8	406.8	346.5
Imports(1) - Importations(1)		42.3	42.0	39.7	26.5	22.8
Exports(1) - Exportations(1)		213.8	263.2	297.3	240.8	273.1
Canary Seed - Alpiste des Canaries						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	158.9	163.4	226.6	226.6	242.8
	'000 ac	392.8	404.0	560.0	560.0	600.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,004.4	697.0	775.0	775.0	904.0
	lbs/ac	896.0	622.0	691.0	691.0	807.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		160.2	113.9	175.7	175.7	219.6
Imports(1) - Importations(1)		0.1	0.1	0.3	0.3	0
Exports(1) - Exportations(1)		146.3	133.7	163.7	124.4	129.3
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	15.0	10.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales		..	15.0	10.0	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		..	30.0	20.0	..	..
Dry Peas - Pois secs						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1053.2	1,284.8	1,050.0	1,050.0	1,270.6
	'000 ac	2,602.8	3,175.0	2,595.0	2,595.0	3,140.0
Yield - Rendement	kg/ha	2,180.0	1,600.0	1,300.0	1,300.0	1,700.0
	bu./ac - bo./ac	32.3	23.4	19.3	19.3	24.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		2,247.7	2,023.0	1,365.5	1,365.5	2,124.4
Imports(1) - Importations(1)		14.5	27.0	40.6	37.2	21.0
Exports(1) - Exportations(1)		1,563.4	1,380.8	627.9	460.1	1,080.9
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	190.0	230.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales		..	85.0	80.0	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		..	275.0	310.0	..	..
Buckwheat - Sarrasin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	14.3	14.3	11.9	11.9	9.3
	'000 ac	35.6	35.5	29.5	29.5	23.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,000.0	1,100.0	1,000.0	1,000.0	1,100.0
	bu./ac - bo./ac	19.1	21.2	19.0	19.0	19.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		14.7	16.3	12.2	12.2	9.9
Imports(1) - Importations(1)		1.2	1.0	0.9	0.6	0.7
Exports(1) - Exportations(1)		7.8	5.8	5.8	5.2	3.8

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 17. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year - Concluded

Tableau 17. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole - fir

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - April Août - avril		
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	
Mustard Seed - Graines de moutarde						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	242.0	157.8	254.8	254.8	327.7
	'000 ac	598.2	390.0	630.0	630.0	810.0
Yield - Rendement	kg/ha	889.4	664.0	606.0	606.0	690.0
	lbs/ac	793.4	593.0	540.0	540.0	690.0
		metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
Production		219.1	104.8	154.3	154.3	226.1
Imports(1) - Importations(1)		1.6	3.2	9.1	8.6	1.0
Exports(1) - Exportations(1)		163.8	170.7	114.0	76.6	86.5
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	10.0	35.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales		..	23.0	25.0	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		..	33.0	60.0	..	..
Sunflower Seed - Graines de tournesol						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	66.8	66.8	94.6	94.6	114.5
	'000 ac	165.0	165.0	234.0	234.0	283.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,549.0	1,554.0	1,664.0	1,664.0	1,313.0
	lbs/ac	1,383.0	1,390.0	1,480.0	1,480.0	1,170.0
		metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
Production		104.4	103.8	157.4	157.4	150.3
Imports(1) - Importations(1)		19.0	29.5	21.4	16.8	12.4
Exports(1) - Exportations(1)		61.8	92.0	105.4	80.0	78.0
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	15.0	30.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales		..	7.0	5.0	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		..	22.0	35.0	..	..
Lentils - Lentilles						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	509.8	664.1	386.9	386.9	535.7
	'000 ac	1259.8	1,641.0	956.0	956.0	1,324.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,216.6	853.0	914.0	914.0	971.0
	lbs/ac	1,085.4	761.0	816.0	816.0	866.0
		metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
Production		612.6	566.3	353.8	353.8	519.9
Imports(1) - Importations(1)		6.6	6.4	9.1	7.6	4.3
Exports(1) - Exportations(1)		435.1	478.1	319.9	262.0	318.3
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	96.0	30.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales		..	35.0	25.0	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		..	131.0	55.0	..	..
Chickpeas - Pois chiches						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	186.2	467.4	153.7	153.7	62.7
	'000 ac	460.1	1,155.0	380.0	380.0	155.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,297.0	973.0	1,018.0	1,018.0	1,078.0
	lbs/ac	1,157.4	869.0	908.0	908.0	961.0
		metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
Production		219.0	455.0	156.5	156.5	67.6
Imports(1) - Importations(1)		5.4	11.9	8.6	7.5	1.8
Exports(1) - Exportations(1)		79.4	146.4	104.5	72.9	54.2

(1) Statistics Canada, International Trade Division.

(1) Statistique Canada, Division du commerce international.

Exports Of Special Crops - Exportations De Cultures Spéciales

Table 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination

Tableau 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - April Août - avril		April 2004
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Avril 2004
metric tonnes - tonnes métriques						
Dry Peas - Pois secs						
Belgium - Belgique	93,909	71,041	5,320	4,408	66,995	275
Italy - Italie	25,038	11,835	2,914	2,668	47,003	3,540
Netherlands - Pays-Bas	11,826	1,766	386	304	736	77
Spain - Espagne	380,660	186,069	1,068	1,032	393,057	75,220
United Kingdom - Royaume-Uni	3,030	1,645	1,629	1,415	1,652	334
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	561,448	310,537	12,524	10,856	620,139	79,737
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	3,177	4,624	4,469	4,357	5,497	850
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	16,174	15,373	19,294	13,777	22,513	1,829
Algeria - Algérie	4,920	6,854	3,090	3,090	2,636	263
South Africa - Afrique du Sud	6,665	13,066	11,499	5,796	7,869	1,202
Africa(1) - Total - Afrique(1)	23,540	35,045	32,739	24,301	17,544	2,393
Bangladesh	174,204	122,425	71,037	45,667	13,626	786
China - Chine	73,466	100,549	25,614	20,385	15,672	1,027
India - Inde	349,953	453,667	283,981	188,488	233,969	4,909
Japan - Japon	26,238	27,957	5,442	4,143	4,403	184
Malaysia - Malaisie	6,385	1,833	655	482	486	100
Philippines - Philippines	8,215	12,943	4,945	3,340	5,888	904
Taiwan	8,588	9,596	7,822	6,267	536	0
Asia(1) - Total - Asie(1)	691,166	778,354	413,104	279,061	307,377	15,196
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	17,015	15	4,817	3,889	3,105	1,092
Colombia - Colombie	49,054	54,639	35,009	33,726	20,074	8,403
Ecuador - Équateur	7,497	10,090	3,497	3,296	3,163	0
Peru - Pérou	12,885	9,093	6,877	5,205	9,401	1,056
Venezuela	14,521	13,823	4,353	3,977	5,643	56
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	106,265	116,106	67,766	58,888	46,628	10,872
Cuba - Cuba	105,962	76,033	39,637	39,613	20,997	0
Mexico - Mexique	6,611	4,329	3,441	2,403	1,962	91
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	119,628	95,114	46,749	43,936	28,368	1,078
United States - États-Unis	24,992	25,668	26,405	21,064	29,705	6,437
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	24,992	25,668	26,405	21,064	29,705	6,437
Total Exports - Exportations totales	1,563,406	1,380,837	627,866	460,128	1,080,876	119,484
Chickpeas - Pois chiches						
Spain - Espagne	2,462	4,521	2,596	2,218	4,295	1,313
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	10,336	19,407	9,372	8,128	10,959	2,419
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	52	40	34	34	108	0
Egypt - Égypte	3,161	7,082	113	113	385	46
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	10,036	20,811	10,099	2,534	1,805	111
Africa(1) - Total - Afrique(1)	4,195	4,097	3,159	2,862	2,461	573
Bangladesh	9,574	20,532	10,940	10,229	3,216	0
India - Inde	..	58,496	48,244	31,055	21,899	376
Pakistan - Pakistan	9,894	12,856	10,272	8,610	2,286	231
Asia(1) - Total - Asie(1)	49,375	93,430	71,298	51,126	28,281	813
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	79	135	67	17	25	0
Colombia - Colombie	1,626	2,485	2,304	2,013	2,389	742
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	2,481	3,692	5,537	4,264	5,475	1,237
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	560	1,003	662	538	1,291	283
United States - États-Unis	2,267	3,825	4,244	3,418	3,770	863
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	2,267	3,825	4,244	3,418	3,770	863
Total Exports - Exportations totales	79,381	146,439	104,472	72,922	54,175	6,299

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

Tableau 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - suite

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - April Août - avril		April 2004
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Avril 2004
metric tonnes - tonnes métriques						
Lentils - Lentilles						
Belgium - Belgique	24,787	67,027	12,840	12,317	6,793	471
France	12,320	8,872	5,774	5,036	9,798	458
Germany - Allemagne	15,216	11,780	6,446	5,087	7,506	407
Greece - Grèce	9,783	9,876	6,868	6,583	6,881	405
Italy - Italie	17,938	20,380	15,827	15,243	17,783	674
Spain - Espagne	20,646	14,903	9,009	7,926	12,196	532
United Kingdom - Royaume-Uni	2,982	2,415	1,493	1,289	1,570	264
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	112,419	139,820	64,473	59,207	68,301	3,681
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	4,068	5,194	3,018	1,968	4,804	772
Egypt - Égypte	21,818	39,571	2,377	2,108	30,548	6,569
Israel - Israël	2,905	4,134	2,113	1,648	2,377	151
Lebanon - Liban	3,525	2,639	1,392	1,204	2,192	154
Turkey - Turquie	38,118	11,394	4,833	4,728	10,998	0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	78,753	66,423	16,386	13,883	52,176	7,051
Algeria - Algérie	45,848	63,264	37,634	29,558	36,256	24
Morocco - Maroc	17,985	20,077	4,263	3,785	4,472	116
Africa(1) - Total - Afrique(1)	71,199	86,864	43,365	34,364	42,137	404
India - Inde	14,548	23,303	11,981	8,137	7,057	533
Pakistan	5,890	9,444	10,390	7,324	8,674	79
Sri Lanka	3,267	3,095	6,712	3,560	6,031	0
Asia(1) - Total - Asie(1)	25,952	37,752	56,264	36,644	36,482	893
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	274	286	345	207	461	21
Brazil - Brésil	9,561	9,170	7,842	6,069	9,551	664
Colombia - Colombie	44,196	45,694	54,755	48,526	29,947	9,810
Ecuador - Équateur	10,931	8,089	11,477	9,886	9,165	2,391
Peru - Pérou	9,479	6,936	7,469	7,170	8,873	718
Venezuela	14,351	12,057	8,422	8,168	10,085	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	105,708	96,815	108,838	92,697	79,421	16,304
Mexico - Mexique	18,668	25,663	19,383	16,989	20,260	269
Panama	3,509	2,229	1,372	907	1,416	264
Trinidad-Tobago - Trinité-Tobago	1,763	1,724	779	615	1,741	187
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	29,572	38,893	22,630	19,363	24,226	785
United States - États-Unis	7,154	6,044	4,572	3,659	10,267	1,299
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	7,154	6,044	4,573	3,659	10,273	1,299
Total Exports - Exportations totales	435,099	478,090	319,891	261,992	318,282	31,210
Buckwheat - Sarrasin						
Belgium - Belgique	274	110	0	0	0	0
Germany - Allemagne	0	0	0	0	0	0
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	697	121	50	33	202	0
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	42	0	0	0	0	0
Japan - Japon	4,429	2,899	3,999	3,686	1,793	241
Asia(1) - Total - Asie(1)	4,508	2,899	4,099	3,786	1,793	241
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0	0	0	0	0	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	63	0	0	0	0	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	0	0	0	0	0	0
United States - États-Unis	2,460	2,768	1,634	1,371	1,807	500
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	2,460	2,768	1,634	1,371	1,807	500
Total Exports - Exportations totales	7,771	5,788	5,783	5,191	3,803	740

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

Tableau 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - suite

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - April Août - avril		April 2004
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Avril 2004
metric tonnes - tonnes métriques						
Mustard Seed - Graines de moutarde						
Belgium - Belgique	35,874	43,986	35,041	20,371	22,080	5,734
France	1,316	2,418	29	14	154	0
Germany - Allemagne	4,498	7,131	4,575	2,358	2,701	713
Netherlands - Pays-Bas	10,801	12,848	4,705	3,761	3,471	230
Switzerland - Suisse	3,368	475	0	0	1,438	0
United Kingdom - Royaume-Uni	1,403	1,656	1,568	991	1,205	142
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	57,887	69,640	47,246	28,461	32,147	6,928
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	47	40	81	81	34	0
United Arab Emirates - Emirats arabes unis	455	18	0	0	206	0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	673	152	207	151	296	44
Africa(1) - Total - Afrique(1)	335	393	343	301	1,198	101
Bangladesh	34,514	37,575	11,498	8,802	1,883	0
Japan - Japon	8,313	7,211	6,538	4,589	6,558	607
Korea South - Corée du Sud	1,165	1,752	1,395	1,053	761	162
Thailand - Thaïlande	2,664	3,157	1,947	1,523	2,710	124
Asia(1) - Total - Asie(1)	50,779	51,848	23,319	17,488	14,366	1,488
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	219	235	565	431	551	20
Brazil - Brésil	239	141	314	312	241	82
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,658	1,411	1,029	805	1,645	402
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	365	390	506	404	431	43
United States - États-Unis	51,820	46,569	40,720	28,463	35,871	4,419
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	51,820	46,569	40,720	28,463	35,871	4,419
Total Exports - Exportations totales	163,783	170,678	114,016	76,586	86,539	13,446
Canary Seed - Alpiste des Canaries						
Belgium - Belgique	31,039	32,056	28,042	18,949	16,088	539
Germany - Allemagne	2,059	0	286	286	218	43
Greece - Grèce	589	43	706	465	713	24
Italy - Italie	2,939	4,248	4,520	3,218	5,532	672
Netherlands - Pays-Bas	4,960	2,850	156	24	2,124	133
Spain - Espagne	9,472	5,869	9,848	7,535	8,350	786
United Kingdom - Royaume-Uni	943	27	63	46	840	21
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	55,378	48,884	48,215	33,999	38,212	2,588
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	36	0	129	129	15	15
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,812	1,142	2,832	2,217	2,369	383
Africa(1) - Total - Afrique(1)	1,551	1,904	3,309	2,512	2,809	453
Japan - Japon	1,130	1,051	1,338	1,082	888	188
Taiwan	760	745	1,175	940	1,150	277
Asia(1) - Total - Asie(1)	2,307	2,716	3,805	3,142	2,968	616
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	472	0	432	346	320	21
Brazil - Brésil	18,489	16,542	28,435	18,567	27,686	3,644
Chile - Chili	2,930	2,694	2,832	2,080	1,483	67
Colombia - Colombie	3,051	3,268	5,838	4,936	4,451	2,041
Venezuela	4,800	5,033	2,396	1,834	3,430	326
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	30,499	28,569	41,290	28,683	39,065	6,283
Mexico - Mexique	37,022	33,730	36,485	31,916	27,377	1,758
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	38,054	35,275	38,037	33,188	28,608	2,001
United States - États-Unis	16,202	15,189	25,634	20,141	14,966	851
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	16,202	15,189	25,634	20,141	14,966	851
Total Exports - Exportations totales	146,312	133,679	163,683	124,358	129,331	13,211

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Concluded

Tableau 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - April Août - avril		April 2004
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Avril 2004
metric tonnes - tonnes métriques						
Dried Beans - Fèves sèches						
Belgium - Belgique	2,017	4,366	2,154	1,959	2,322	167
France	2,816	2,967	4,741	3,469	4,192	763
Germany - Allemagne	4,179	2,591	3,584	3,021	2,675	359
Greece - Grèce	3,291	6,068	4,254	4,166	4,892	233
Italy - Italie	12,014	12,116	23,261	20,654	19,424	904
Netherlands - Pays-Bas	5,028	4,502	6,182	5,988	2,699	20
Spain - Espagne	7,876	9,748	7,537	6,928	6,842	740
United Kingdom - Royaume-Uni	40,533	42,812	72,362	64,629	49,871	5,968
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	85,435	91,373	132,259	118,103	99,033	9,793
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	2,231	1,734	2,769	2,585	6,833	938
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	8,018	5,685	6,338	5,214	3,459	200
South Africa - Afrique du Sud	716	133	2,696	2,259	1,002	119
Africa(1) - Total - Afrique(1)	8,933	14,404	15,078	7,718	20,978	3,066
Asia(1) - Total - Asie(1)	7,579	6,770	20,199	14,824	14,003	1,433
New Zealand - Nouvelle-Zélande	1,471	1,744	6,270	5,076	5,464	781
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	1,566	2,079	8,899	7,145	6,537	865
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	16,601	6,411	5,598	5,223	1,690	75
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	19,855	10,687	15,519	11,566	26,128	8,490
United States - États-Unis	63,543	124,099	90,661	68,431	94,481	6,715
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	63,543	124,099	90,661	68,431	94,481	6,715
Total Exports - Exportations totales	213,761	263,242	297,320	240,809	273,142	31,577
Sunflower Seed - Graines de tournesol						
Germany - Allemagne	1,971	1,135	1,150	955	343	24
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	4,881	3,934	2,668	1,954	1,568	173
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	537	506	469	153	899	320
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	3,250	3,838	4,375	3,086	2,243	370
Algeria - Algérie	711	1,573	1,534	1,097	1,174	144
Africa(1) - Total - Afrique(1)	1,069	1,577	1,566	1,104	1,174	144
Japan - Japon	871	1,239	1,073	823	307	43
Asia(1) - Total - Asie(1)	1,027	1,337	1,772	1,501	678	61
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	73	127	24	24	25	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,059	574	842	529	445	121
Mexico - Mexique	1,956	2,377	1,461	1,239	307	145
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	2,868	3,529	2,677	2,053	1,513	339
United States - États-Unis	47,078	76,611	90,965	69,554	69,499	5,280
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	47,078	76,611	90,965	69,554	69,499	5,280
Total Exports - Exportations totales	61,841	92,032	105,359	79,959	78,043	6,807

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division.

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international.

International Data And Prices - Données et prix internationaux

Table 19. International Supply and Dispositions, by Crop Year

Tableau 19. Bilans internationaux, par campagne agricole

Country or region		Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks	
Pays ou région	Production	Importations	Ressources total	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture	
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
All Wheat - Tout blé							
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	1999-00	27.0	0.0	34.0	18.3	8.0	7.7
	2000-01	26.5	0.1	34.3	17.1	7.5	9.7
	2001-02	20.6	0.1	30.3	16.2	7.4	6.7
	2002-03	16.2	0.2	23.1	9.2	8.3	5.7
	2003-04	23.6	0.0 (2)	29.2	15.5 (2)	7.6	6.1 (2)
Australia - Australie (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1999-00	24.8	0.1	26.8	17.8	4.4	4.6
	2000-01	22.1	0.1	26.8	15.9	5.4	5.5
	2001-02	24.3	0.1	29.9	16.4	5.5	8.0
	2002-03	10.1	0.3	18.4	9.1	6.1	3.1
	2003-04	25.0	0.1	28.2	17.5	5.8	5.0
Argentina - Argentine (Dec.-Nov. - Déc.-nov.)	1999-00	16.4	0	17.1	11.6	4.9	0.6
	2000-01	16.2	0	16.8	11.3	4.9	0.6
	2001-02	15.5	0	16.1	10.1	4.9	1.1
	2002-03	12.3	0	13.4	6.8	5.1	1.5
	2003-04	13.5	0	15.0	8.0	5.3	1.8
United States - États-Unis (June-May - Juin-mai)	1999-00	62.5	2.6	90.9	29.6	35.5	25.8
	2000-01	60.6	2.4	88.9	28.9	36.2	23.8
	2001-02	53.0	2.9	79.7	26.2	32.3	21.2
	2002-03	43.7	2.1	67.0	23.2	30.4	13.4
	2003-04	63.6	2.0	79.0	31.4	32.8	14.7
E.U. 25 - U.E. 25 (July-June - Juillet-juin)	1999-00	114.7	5.1 (3)	119.8	19.4 (3)	85.5	15.0
	2000-01	124.2	4.7 (3)	143.9	16.8 (3)	111.1	16.0
	2001-02	113.6	10.7 (3)	140.3	14.2 (3)	111.1	14.9
	2002-03	124.5	13.9 (3)	153.3	19.9 (3)	116.6	16.8
	2003-04	106.6	7.0 (3)	130.5	9.5 (3)	110.1	10.8
Europe, other - Europe, autres (July-June - Juillet-juin)	1999-00	11.9	1.8	17.6	1.6	13.4	2.6
	2000-01	12.1	1.9	16.5	0.9	12.9	2.7
	2001-02	14.7	1.9	19.4	1.9	13.7	3.8
	2002-03	12.6	1.9	18.2	1.7	13.5	3.1
	2003-04	7.3	4.8	15.2	0.2	12.9	2.1
Russia - Russie (July-June - Juillet-juin)	1999-00	31.0	5.1	37.1	0.5	35.4	1.2
	2000-01	34.5	1.6	37.3	0.7	35.2	1.4
	2001-02	46.9	0.6	48.9	4.4	38.0	6.5
	2002-03	50.6	1.0	58.1	12.6	39.4	6.1
	2003-04	34.1	1.0	41.2	3.5	35.5	2.2
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	1999-00	113.9	1.0	212.8	0.5	109.4	102.9
	2000-01	99.6	0.2	202.7	0.6	110.2	91.9
	2001-02	93.9	1.1	186.9	1.5	108.8	76.6
	2002-03	90.3	0.4	167.3	1.7	105.3	60.4
	2003-04	86.5	3.0	149.9	2.7	104.5	42.7
World(1) - Mondial(1)	1993-94	558.1	101.7	835.5	101.7	552.4	181.4
	1994-95	523.1	101.5	806.0	101.5	542.4	162.1
	1995-96	538.0	99.2	799.3	99.2	544.8	155.3
	1996-97	582.6	104.0	841.9	104.0	573.4	164.5
	1997-98	610.0	104.4	878.9	104.4	577.4	197.1
	1998-99	589.9	102.0	889.0	102.0	578.9	208.1
	1999-00	585.2	112.7	906.0	112.7	584.4	208.9
	2000-01	581.4	104.0	894.3	104.0	583.9	206.4
	2001-02	580.9	110.8	898.1	110.8	585.4	201.9
	2002-03	566.9	110.0	878.8	110.0	601.6	167.1
	2003-04	550.0	103.3	820.4	103.3	588.4	128.7

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 19. International Supply and Dispositions, by Crop Year - Concluded

Tableau 19. Bilans internationaux, par campagne agricole - fin

Country or region Pays ou région	Production	Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks	
		Importations	Ressources total	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture	
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
Barley - Orge							
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	1999-00	13.2	0	16.0	2.4	10.8	2.8
	2000-01	13.2	0	16.1	2.6	10.9	2.5
	2001-02	10.8	0.1	13.5	1.8	9.7	2.0
	2002-03	7.5	0.3	9.8	0.9	7.4	1.4
	2003-04	12.3	0 (2)	13.8	2.4 (2)	9.1	2.3 (2)
Australia - Australie (Nov.-Oct. - Nov.-oct.)	1999-00	5.0	0	5.5	2.6	2.5	0.4
	2000-01	6.7	0	7.1	4.0	2.1	1.0
	2001-02	8.3	0	9.3	4.3	3.2	1.8
	2002-03	3.7	0	5.5	1.9	2.8	0.8
	2003-04	8.5	0	9.3	4.8	3.2	1.3
Corn - Maïs							
Argentina - Argentine (Mar.-Feb. - Mars-février)	1999-00	17.2	0	17.9	11.9	5.5	0.5
	2000-01	15.4	0	15.9	9.7	5.6	0.6
	2001-02	14.7	0	15.3	10.9	4.1	0.3
	2002-03	15.5	0	15.8	11.2	4.0	0.6
	2003-04	12.5	0	13.1	8.5	4.1	0.5
United States - États-Unis (Sept.-Aug. - Sept.-août)	1999-00	239.5	0.4	285.3	49.2	192.5	43.6
	2000-01	251.9	0.2	295.7	49.3	198.2	48.2
	2001-02	241.4	0.3	289.9	48.4	200.9	40.6
	2002-03	227.8	0.4	268.8	40.5	200.7	27.6
	2003-04	256.9	0.3	284.8	52.1	212.2	20.5
Coarse grains - Total - Céréales secondaires							
E.U. 25 - U.E. 25 (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1999-00	133.5	4.8 (3)	128.3	15.2 (3)	92.1	21.1
	2000-01	132.5	5.5 (3)	159.0	9.0 (3)	132.4	17.6
	2001-02	139.7	5.9 (3)	163.2	7.7 (3)	134.5	21.1
	2002-03	137.4	6.7 (3)	165.2	9.9 (3)	134.6	20.7
	2003-04	121.4	7.0 (3)	149.0	2.7 (3)	135.0	11.3
Europe, other - Europe, autres (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1999-00	26.5	0.8	29.3	0.9	25.8	2.7
	2000-01	15.2	1.5	19.4	0.4	17.5	1.5
	2001-02	21.1	1.0	23.6	0.9	20.4	2.3
	2002-03	22.2	1.0	25.5	1.4	21.1	3.0
	2003-04	17.9	1.3	22.3	0.2	20.7	1.4
Russia - Russie (July-June - Juillet-juin)	1999-00	21.8	2.2	25.8	0.1	24.8	0.9
	2000-01	28.2	0.8	29.9	0.6	26.8	2.5
	2001-02	35.2	0.7	38.4	2.6	29.1	6.7
	2002-03	33.4	0.4	40.5	3.4	29.9	7.2
	2003-04	30.5	0.7	38.4	3.0	33.2	2.2
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	1999-00	137.2	2.3	242.1	10.0	107.9	124.2
	2000-01	114.0	2.4	240.6	7.3	130.5	102.8
	2001-02	122.3	2.0	227.1	8.6	132.9	85.6
	2002-03	130.6	1.8	218.0	15.3	136.2	66.4
	2003-04	125.1	1.6	193.1	8.1	139.3	45.7
World(1) - Mondial(1)	1993-94	798.5	86.4	1,104.2	86.4	837.4	180.4
	1994-95	869.6	98.5	1,148.5	98.5	857.9	192.1
	1995-96	801.2	88.2	1,081.5	88.1	840.5	152.9
	1996-97	907.8	94.3	1,155.0	94.3	874.0	186.7
	1997-98	882.4	85.8	1,154.9	85.8	871.7	197.4
	1998-99	890.8	96.7	1,184.9	96.7	871.0	217.2
	1999-00	877.2	104.8	1,199.2	104.8	883.6	210.8
	2000-01	861.1	104.4	1,176.3	104.4	863.6	208.3
	2001-02	891.3	102.2	1,201.8	102.2	905.0	194.6
	2002-03	871.8	104.8	1,171.2	104.8	901.0	165.4
	2003-04	898.8	102.3	1,166.5	102.3	940.5	123.8

(1) Stock and trade data are based on an aggregate of different marketing years. - Les données des stocks et du commerce sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales.

(2) Agriculture and Agri-Food forecasts, June 4, 2004. - Prévisions de Agriculture et Agri-Food Canada, le 4 juin 2004.

(3) Excludes trade between EU 15 countries. - Le commerce entre les pays de UE 15 est exclu.

SOURCE: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, excluding Canada, June 2004.

SOURCE: Département de l'Agriculture des États-Unis, Foreign Agricultural Service, Canada exclus, juin 2004.

Table 20. International Oilseeds Data

Tableau 20. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses

	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04p
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
Production					
Soybeans - Soya:					
Canada	2,781	2,703	1,635	2,336	2,268
Brazil - Brésil	34,200	39,000	43,500	52,500	53,600
United States - États-Unis	72,224	75,055	78,672	75,010	65,796
World - Mondial	159,941	175,231	184,907	197,314	189,120
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	8,798	7,205	5,017	4,178	6,669
People's Republic of China - République populaire de Chine	10,132	11,381	11,331	10,552	11,420
World - Mondial	42,563	37,608	36,140	32,499	39,274
Flaxseed - Lin:					
Canada(3)	1,022	693	715	679	754
Argentina - Argentine	50	20	20	10	30
World - Mondial	2,870	2,360	2,159	2,090	2,204
Exports - Exportations					
Soybeans - Soya:					
Canada	949	747	501	723	800 (1)
Brazil - Brésil	11,161	15,470	15,000	20,129	21,000
United States - États-Unis	26,537	27,103	28,948	28,441	24,494
World - Mondial	45,517	53,799	53,594	62,074	59,050
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	3,885	4,859	2,524	2,394	3,500
World - Mondial	8,207	7,176	4,983	4,192	5,388
Flaxseed - Lin:					
Canada	568	613	618	577	600 (1)
World - Mondial	711	792	761	789	791
Crushings - Broyages					
Soybeans - Soya:					
Canada	X	X	X	X	X
Brazil - Brésil	21,200	22,617	24,650	27,168	31,250
United States - États-Unis	42,927	44,625	46,259	43,966	40,143
World - Mondial	135,575	146,480	158,013	164,905	168,571
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	2,983	3,013	2,293	2,225	3,200 (1)
E.U. 25 - U.E. 25	11,086	10,513	10,245	10,542	10,249
People's Republic of China - République populaire de Chine	12,707	12,530	11,405	10,016	11,510
World - Mondial	37,199	35,626	33,459	31,309	36,401
Ending Stocks - Stocks de fermeture					
Soybeans - Soya:					
Brazil - Brésil	8,639	8,379	11,068	14,999	13,138
United States - États-Unis	7,897	6,743	5,663	4,853	3,131
World - Mondial	27,861	30,811	32,185	39,718	33,009
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	2,157	1,088	1,250	894	700 (1)
World - Mondial	4,204	2,700	2,785	1,909	1,858
Meal Production - Production des tourteaux					
Soybeans - Soya:					
Canada	X	X	X	X	X
Brazil - Brésil	16,745	17,960	19,469	21,457	24,681
United States - États-Unis	34,102	35,730	36,552	34,666	31,779
World - Mondial	107,475	116,242	125,200	130,662	133,870
Canola-rapeseed - Grain de colza:					
Canada	1,858	1,870	1,427	1,390	..
World - Mondial	22,117	21,184	19,957	18,661	21,734
Oil Production - Production d'huile					
Soybeans - Soya:					
Canada	X	X	X	X	X
Brazil - Brésil	4,025	4,319	4,708	5,189	5,968
United States - États-Unis	8,085	8,355	8,572	8,363	7,482
World - Mondial	24,638	26,722	28,908	30,476	30,983
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,243	1,266	971	926	..
World - Mondial	13,913	13,457	13,034	12,027	14,022

SOURCE: USDA, FAS, excluding Canada, June 2004 and OIL WORLD. - SOURCE: USDA, FAS, Canada exclus, juin 2004 et OIL WORLD.

(1) Agriculture and Agri-Food Canada forecasts, June 4, 2004 - Prévisions de Agriculture et Agri-Food Canada, le 4 juin 2004.

(2) Excludes solin. - Solin exclus.

Table 21. Cash Special Crop Prices

Tableau 21. Prix au comptant des cultures spéciales

	Crop year average		Monthly average			April 2004	
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle			Avril 2004	
	2001-02	2002-03	April 2003	March 2004	High	Low	Average
			Avril 2003	Mars 2004	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
Peas - Pois							
1 Green(1) - 1 vert(1)	250.05	360.41	..	..	..	..	..
2 Green(1) - 2 vert(1)	248.51	359.31	..	..	..	..	..
1 Large Yellow(1) - 1 jaune, gros(1)	244.23	285.04	..	..	..	..	..
2 Large Yellow(1) - 2 jaune, gros(1)	244.23	285.04	..	..	..	..	..
Feed(2) - fourragère(2)	178.53	196.53	..	..	..	..	..
Feed(8) - fourragère(8)	..	129.28	133.47	129.64	157.35	96.56	138.73
Lentils - Lentilles							
1 Eston(5)	280.19	440.14	441.00	390.66	485.46	439.49	460.15
2 Eston(5)	250.75	388.95	397.00	365.75	445.77	408.24	423.59
1 Laird(5)	353.83	639.06	675.00	498.70	547.85	539.36	544.65
2 Laird(5)	337.68	589.83	650.00	494.73	544.21	535.72	541.01
1 Richlea(5)	316.48	561.37	350.00	464.95	526.24	511.14	516.60
1 Crimson Red(5)	326.02	379.00	386.00	410.69	421.41	402.95	413.79
Feed - fourragère(5)	50.00	113.64	120.00	..	..	..	..
Beans - Fèves							
1 Navy/Pea Bean(7) - 1 petit rond blanc(7)	578.80	315.88	252.21	468.72	485.02	473.99	474.55
1 Navy/Pea Bean(3) - 1 petit rond blanc(3)	526.53	375.06	361.56	462.25	540.13	473.99	504.86
1 Pinto(7)	749.29	407.87	370.27	429.42	507.06	451.95	479.51
Pinto(3)	628.11	402.21	376.99	445.48	479.51	457.46	475.10
1 Cranberry(7) - 1 canneberge(7)	869.14	481.39	431.89	513.10	547.85	531.31	539.14
Cranberry(4) - canneberge(4)	759.58	545.63	538.48	628.80	639.34	617.29	627.22
1 Dark Red Kidney(7) - 1 rouge foncé(7)	880.22	525.63	463.47	595.25	617.25	595.25	596.35
Dark Red Kidney(4) - rouge foncé(4)	821.13	585.84	573.75	635.99	672.41	661.39	670.76
1 Black(7) - 1 noir(7)	915.25	343.75	277.95	421.27	496.04	451.95	485.57
Mustard Seed - Graines de moutarde							
1 Yellow(10) - 1 jaune(10)	940.26	798.09	..	..	..	..	..
1 Brown(10) - 1 brun(10)	487.98	754.88	..	..	..	..	..
1 Oriental(10) - 1 chinoise(10)	350.40	440.83	..	..	..	..	..
1 Yellow(8) - 1 jaune(8)	..	513.14	590.37	377.12	399.53	385.81	389.24
1 Brown(8) - 1 brun(8)	..	540.98	660.52	366.72	378.31	377.85	377.82
Canary Seed - Alpiste des canaries							
Canary Seed(8) - Alpiste des canaries(8)	627.48	594.06	400.95	342.89	345.46	341.72	343.56
Sunflower Seed - Graines de tournesol							
Oil(8) - Huile(8)	324.65	361.83	367.95	275.47	292.11	269.63	277.29
Ordinary(9) - Ordinaire(9)	211.84	248.11	244.56	272.32	287.70	275.58	280.87
New Sun(9)	223.73	259.35	256.16	276.44	291.01	275.58	283.18

(1) Delivered dealer, Vancouver. - Livré au commerçant à Vancouver.

(2) Delivered dealer, Thunder Bay. - Livré au commerçant à Thunder Bay.

(3) Delivered dealer North Dakota/Minnesota(\$US). Crop year September to August. - Livré au commerçant dans le Dakota du Nord/Minnesota (\$US). Campagne agricole septembre à août.

(4) Delivered dealer Michigan (\$ US) . Crop year September to August. - Livré au commerçant au Michigan (\$US). Campagne agricole septembre à août.

(5) Delivered dealer. - Livré au commerçant.

(6) FOB Manitoba farm. - FAB ferme au Manitoba.

(7) Delivered dealer, Manitoba. - Livré au commerçant au Manitoba.

(8) Delivered dealer, Saskatchewan. - Livré au commerçant en Saskatchewan.

(9) Basis delivered West Fargo (US\$). - Livré à West Fargo (\$ US).

(10) FOB Saskatchewan farm - FAB ferme en Saskatchewan.

Table 22. Canadian Wheat Board, Pool Accounts(1)

Tableau 22. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé(1)

	Actual Total Payment				Initial Payments	Pool Return Outlook (PRO)	Pool Return Outlook (PRO)
	Paiement Total Réel				Acomptes à la livraison (PDR)	Perspectives de rendement (PDR)	Perspectives de rendement (PDR)
	Pool year						
	Année de mise en commun						
	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04 May 2004 Mai 2004	2003-04 May 2004 Mai 2004	2004-05 May 2004 Mai 2004
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
Wheat (excluding durum) -							
Blé (blé dur exclu)							
1 CWRS 13.5	192.43	202.58	217.02	250.20	189.95	214	225
3 CWRS	152.75	165.23	195.66	215.50	169.75	193	195
1 CWHW 13.5	..	..	..	..	..	214	225
1 CPS-Red - Roux	150.16	158.70	189.58	211.00	164.25	188	191
1 CPS-White - Blanc	149.07	160.75	198.17	213.00	168.25	194	196
1 CWRW	151.91	159.75	186.69	206.80	164.25	188	189
1 CWES	162.17	169.56	192.84	211.40	167.25	193	194
1 CWSWS	151.00	166.76	209.27	209.80	176.25	200	206
CWFD	123.43	127.02	152.28	128.50	122.25	146	147
Durum Wheat - Blé dur							
1 CWAD 13.0	225.26	260.03	265.39	277.76	182.30	229	203
3 CWAD	182.86	222.78	240.29	239.20	163.50	212	176
4 CWAD	154.79	181.85	217.84	211.61	155.00	204	160
Barley - Orge							
1 CW	135.38	142.86	180.00	164.11	149.00	164	136
Designated Barley -							
Orge de premier choix							
SP SEL CW 2R	186.87	201.01	210.74	241.59	182.00	200	190
SP SEL CW 6R	182.21	176.40	186.01	222.98	168.00	187	178
SS 2 R	181.87	196.01	205.74	236.59	177.00	195	185
SS 6 R	177.21	171.40	181.01	217.98	163.00	182	173
SEL 2 R	184.31	198.51	208.24	239.09	179.50	..	..
SEL 6 R	179.71	173.90	183.51	220.48	165.50	..	..
SEL 2R Hulless	171.56	181.34	190.27	227.98	173.00	..	..
SEL 6R Hulless	151.00	155.00	186.66	217.98	163.00	..	..

(1) Basis in-store Vancouver or St. Lawrence. - En entrepôt à Vancouver ou Saint-Laurent.
Source: Canadian Wheat Board - Commission canadienne du blé.

Table 23. Ontario Wheat Producers' Marketing Board, Pool Accounts(1)

Tableau 23. Compte de mise en commun de l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario(1)

		Actual Total Payment					Initial Payments (3)
		Paielement Total Réel					Acomptes à la livraison (3)
		Pool year Année de mise en commun 1999-00	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04	
		dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique					
Pool-Compte	Wheat-Blé						
A	White-Blanc	107.26	109.79	139.11	161.73	105	
B	Red Winter- Rouge d'hiver(2)(4)	127.24	119.74	140.19	157.40	100	
	Organic-Naturel	128.99	140.58	146.98	157.40	100	
C	Red Spring-Roux de printemps(2)(4)	162.22	168.94	155.85	226.59	121	
D	Red Spring-Roux de printemps	..	..	140.39	167.52	111	
	Quantum(4)	133.16	118.45	..	..	..
	Interim Registered- Enregistré provisoirement	128.48	121.14	..	..	..
E	Soft Red Winter-Tendre rouge d'hiver	105.48	104.01	129.61	160.80	96	
F	Common Red-Rouge ordinaire	115.87	115.36	136.92	149.15	96	
G/S	Feed-Fourragier	98.37	85.43	111.22	128.70	81	

(1) Crop year June 1st to May 31st. - Campagne agricole du 1er juin au 31 mai.

(2) Grown from certified seed. - Cultivé à partir de semences certifiées.

(3) Includes \$2 a tonne license fee. - Comprend un droit de permis de 2 \$ la tonne.

(4) Does not include protein premiums. - Ne comprend pas les primes à la protéine.

Table 24. Cash Grain Prices, Canada

Tableau 24. Prix au comptant des céréales, Canada

	Crop year average		Monthly average		April 2004		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Avril 2004		
	2001-02	2002-03	April 2003	March 2004	High	Low	Average
			Avril 2003	Mars 2004	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
Canadian Wheat Board Asking Prices - Cotes de vente de la Commission canadienne du blé							
Wheat - Blé							
1 CWRS 13.5(1)	232.69	291.10	255.95	253.51	259.57	247.62	253.31
1 CWRS 13.5(2)	271.01	289.12	268.91	275.48	282.27	277.89	280.34
1 CWAD(1)	316.32	350.31	340.24	297.61	300.35	294.50	297.93
2 CWAD(1)	311.33	345.75	335.24	292.61	295.35	289.50	292.93
3 CWAD(1)	306.33	340.72	330.24	287.61	290.35	284.50	287.93
Domestic Human Food - Consommation nationale							
1 CWRS 13.5(3)	208.64	259.08	234.50	229.56	..	..	221.52
1 CWAD(3)	280.81	311.06	301.77	261.25	..	..	253.92
1 CWSWS(3)	216.00	228.53	199.78	225.21	..	..	235.29
Barley - Orge							
SP SEL 6R(3)	228.58	281.80	282.10	207.02	212.00	203.00	207.62
SEL 6R(3)	226.08	279.37	280.45	204.52	209.50	200.50	205.12
SP SEL 2R(3)	236.56	293.88	294.93	219.02	224.00	215.00	219.62
SEL 2R(3)	234.08	291.38	292.45	216.52	221.00	212.50	217.12
Winnipeg Commodity Exchange Cash Prices - Cotes de vente du marché à Winnipeg							
Wheat - Blé							
3 CWRS(8)	170.01	187.64	171.88	134.94	150.00	137.09	145.76
Western Barley - Orge de l'Ouest							
1 CW(4)	158.88	171.27	167.23	141.33	154.00	148.00	152.00
Flaxseed - Lin							
1 CW NCC-NCN(9)	315.48	377.67	361.01	290.17	315.62	294.01	301.21
1 CW NCC-NCN(8)	333.47	397.79	381.71	292.00	316.70	301.20	308.83
2 CW NCC-NCN(8)	331.47	395.79	379.71	290.00	314.70	299.20	306.83
Canola							
1 Canada NCC-NCN(9)	332.61	380.30	362.32	402.60	420.25	378.95	403.23
1 Canada NCC-NCN(2)	356.96	415.39	397.63	437.50	452.80	411.00	432.43
2 Canada NCC-NCN(2)	342.99	402.39	384.63	424.50	439.80	398.00	419.43
Other Cash Prices - Cotes de vente, autres							
Soybeans - Soya							
Weighted Average Price(5) - Moyenne pondérée du prix(5)	270.34	312.90	328.26	..	...	...	..
Processor(10) - Fabricant(10)	279.97	323.70	332.78	487.03	522.86	481.34	496.39
Corn (Ontario) - Mais (Ontario)							
Weighted Average Price(5) - Moyenne pondérée du prix(5)	136.31	155.93	155.09	..	...	...	..
Processor(11) - Fabricant(11)	140.08	155.75	158.04	159.55	170.27	158.75	165.20
Oats - Avoine							
2 CW(12)	187.53	175.02	155.17	132.90	143.78	128.27	136.41
2 CW(13)	169.80	162.62	137.55	..	..	..	..
Oil And Meal Prices(6,7)-Prix de l'huile et de tourteaux(7,8)							
Canola oil - Huile de canola	633.10	813.70	732.85	903.80	...	...	881.34
Canola meal - Tourteaux de canola	222.80	214.63	201.31	282.46	...	...	290.85

(1) Basis in store Lower St.Lawrence. - En entrepôt dans le bas St. Laurent. (2) Basis in store Vancouver. - En entrepôt à Vancouver

(3) Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay. (4) Basis delivered Lethbridge. - Livré à Lethbridge

(5) Purchased by licensed dealers from growers. - Acheté des producteurs par les agents autorisés

(6) Crude degummed oil. - Huile brute égommée. (7) FOB Vancouver - FAB Vancouver

(8) Basis track Thunder Bay. - En entrepôt en wagons à Thunder Bay. (9) PAR Region. - Par région

(10) Delivered crusher Hamilton. - Livré au tritateur à Hamilton.

(11) Delivered processor London. - Livré au fabricant à London.

(12) Delivered elevator, Manitoba 2 CW 2002-03 and 3 CW in prior years. - Livré au silo, Manitoba 2 CW 2002-03 et 3 CW dans les années précédentes

(13) Delivered elevator, Edmonton, Alberta 2 CW. - Livré au silo, Edmonton, Alberta 2 CW.

Table 25. Cash Grain Prices, United States

Tableau 25. Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average		Monthly average			April 2004	
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle			Avril 2004	
	2001-02	2002-03	April 2003	March 2004	High	Low	Average
			Avril 2003	Mars 2004	Maximum	Minimum	Moyenne
U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.U. par tonne métrique							
Wheat - Blé							
1 DNS 14%(1)	131.00	165.03	150.70	170.16	180.23	164.61	172.16
1 DNS 14%(2)	149.88	180.87	170.86	187.39	194.37	182.62	186.66
2 DNS 14%(3)	149.89	181.33	168.29	188.86	195.48	182.62	188.50
1 HRW 12%(4)	123.94	154.93	140.22	161.06	173.15	153.22	162.66
1 HRW(5)	126.06	162.82	138.62	..	..	..	..
2 HRW(3)	141.34	167.46	149.91	170.12	182.25	166.45	174.17
2 SRW(6)	114.58	138.85	126.79	156.93	167.92	147.89	157.68
1 SW(2)	132.55	143.52	125.30	154.32	163.51	156.16	160.20
2 SRW(11)	96.70	114.93	91.71	140.62	151.94	136.50	143.89
Oats - Avoine							
2 heavy(7) - 2 lourde(7)	137.60	132.50	126.43	118.12	127.58	114.28	120.86
2 heavy(3) - 2 lourde(3)	154.10	171.76	176.37	149.91	154.32	154.32	154.32
1 milling (10) - 1 mouture(10)	149.11	136.11	..	..	126.44	124.17	125.68
Barley - Orge							
2 feed(3) - 2 fourragère(3)	111.84	129.52	130.90	131.36	132.28	128.14	129.06
3 or better, malting (g.t. 70% Pl.)(7) - 3 ou mieux, qualité brassicole(7)	112.68	166.40	178.58	124.21	124.01	124.01	124.01
Corn - Mais							
2 yellow(8) - 2 jaune(8)	80.49	95.14	94.81	113.94	124.01	113.77	118.63
2 yellow(7) - 2 jaune(7)	75.28	90.14	90.89	111.93	121.75	116.53	119.62
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	78.56	96.29	96.44	116.46	126.77	115.35	120.35
2 yellow(6) - 2 jaune(6)	92.75	106.98	105.26	128.43	138.77	128.64	133.39
2 white(4) - 2 blanc(4)	84.00	116.71	117.79	121.32	127.16	112.99	121.17
Soybeans - Soya							
1 yellow(8) - 1 jaune(8)	171.73	214.33	221.05	359.11	381.03	338.04	358.24
1 yellow(4) - 1 jaune(4)	171.29	215.07	223.66	361.94	389.48	346.86	381.77
1 yellow(6) - 1 jaune(6)	183.47	226.07	232.14	371.87	395.18	353.11	373.43
1 yellow(11) - 1 jaune(11)	170.98	213.94	223.73	363.41	385.99	343.92	364.50
Sorghum - Sorgho							
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	78.57	96.94	93.48	114.25	124.40	112.71	118.39
2 yellow(5) - 2 jaune(5)	96.18	111.01	107.58	131.35	141.60	124.62	131.29
Exchange rate(9) - Taux de change(9)	1.57	1.50	1.46	1.33	..	..	1.34

(1) Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

(2) Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

(3) Basis FOB Portland. - En entrepôt FAB à Portland.

(4) Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

(5) Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

(6) Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en chalands à Louisiana Gulf.

(7) Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

(8) Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.

(9) Bank of Canada, average noon spot rate, U.S.\$ expressed in Canadian funds. - Taux immédiat moyen à midi de la Banque du Canada, \$E.-U. exprimé en monnaie canadienne.

(10) Basis track, to arrive Minneapolis. - En entrepôt en wagons, pour arriver à Minneapolis.

(11) Basis in store Toledo. - En entrepôt à Toledo.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - (Dark Northern Spring - Blé foncé de printemps du nord).

HRW - (Hard Red Winter - Blé vitreux roux d'hiver).

SRW - (Soft Red Winter - Blé tendre roux d'hiver).

HAD - (Hard Amber Durum - Blé dur ambre).

SW - (Soft White Winter - Blé tendre blanc d'hiver).

Table 26. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, April 2004

Tableau 26. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, avril 2004

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
Winnipeg Commodity Exchange - Cotes de vente du marché à Winnipeg					
Wheat - Blé					
May - Mai	162.10	150.00	155.50	66.74	6.60
July - Juillet	165.50	154.50	159.80	110.26	72.90
October - Octobre	170.50	156.50	161.20	13.92	33.92
December - Décembre	167.10	158.50	162.50	3.08	10.24
Western Barley - Orge De L'Ouest					
May - Mai	165.80	155.00	160.00	124.36	8.06
July - Juillet	168.50	156.50	162.10	233.44	119.48
October - Octobre	166.00	156.00	161.10	86.90	52.16
December - Décembre	168.00	159.00	163.60	31.42	27.00
March - Mars	169.00	161.50	166.60	0.00	0.10
Flaxseed - Lin(1)					
May - Mai	295.50	295.00	295.10	0	0
Canola					
May - Mai	444.00	395.00	411.60	1,241.06	10.66
July - Juillet	448.30	399.80	416.60	1,837.74	704.08
November - Novembre	401.80	380.00	391.60	720.46	684.90
January - Janvier	405.00	383.00	395.30	35.10	26.74
March - Mars	402.50	390.00	399.30	11.70	8.72
May - Mai	409.30	395.50	401.70	0.04	0.12
Minneapolis Grain Exchange					
Spring Wheat - Blé de printemps					
May - Mai	163.69	149.55	155.96	1,402.04	29.18
July - Juillet	164.43	151.94	157.31	1,131.46	460.27
September - Septembre	166.36	154.32	159.54	361.45	198.40
December - Décembre	164.80	153.04	158.11	362.81	242.68
March - Mars	166.45	155.43	160.53	2.91	2.50
May - Mai	163.51	153.59	157.67	0	0.76
Kansas City Board Of Trade					
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
Wheat - Blé					
May - Mai	155.89	140.73	147.84	..	..
July - Juillet	157.17	143.30	150.24	..	..
September - Septembre	158.73	145.32	151.78	..	..
December - Décembre	161.21	148.44	154.61	..	..
March - Mars	162.41	149.91	155.98	..	..

Table 26. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, April 2004 - Concluded

Tableau 26. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, avril 2004 - fin

	Monthly high(2) Maximum du mois(2)	Monthly low(2) Minimum du mois(2)	Average settlement Moyenne liquidation	Total monthly volume Volume mensuel total	Open interest end of month Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne dollars par tonne métrique			metric tonnes '000 tonnes métriques '000	
Chicago Board Of Trade					
Wheat - Blé					
May - Mai	153.04	136.87	144.77	7,991.60	57.07
July - Juillet	155.98	140.54	147.95	11,688.12	2,832.70
September - Septembre	157.26	141.83	149.58	705.70	269.79
December - Décembre	160.11	146.06	152.92	1,374.63	403.52
March - Mars	161.67	148.08	154.43	87.55	51.03
Oats - Avoine					
May - Mai	115.90	102.94	109.33	305.19	5.84
July - Juillet	119.15	107.15	113.20	326.49	115.74
September - Septembre	122.06	110.88	116.35	34.85	16.72
December - Décembre	123.85	114.93	120.00	94.80	61.64
March - Mars	125.47	118.01	121.96	1.33	1.48
Corn - Mais					
May - Mai	130.11	118.60	124.23	20,115.85	412.95
July - Juillet	132.97	120.96	126.78	20,505.02	6,605.07
September - Septembre	132.77	120.07	125.63	2,079.21	938.12
December - Décembre	132.47	118.89	124.90	26,448.13	7,620.05
March - Mars	133.46	120.07	125.84	683.32	530.61
May - Mai	134.44	120.86	126.60	170.59	126.98
July - Juillet	134.44	120.86	126.55	191.25	166.02
Soybeans - Soya					
May - Mai	384.16	343.55	363.50	17,925.71	460.76
July - Juillet	383.51	343.00	361.93	27,059.79	3,646.94
August - Août	364.31	322.43	336.49	2,331.99	528.83
September - Septembre	319.30	284.40	299.32	5,674.52	1,468.01
November - Novembre	288.81	263.45	275.49	121.76	77.29
January - Janvier	289.36	262.53	275.48	34.07	28.88
Soybean Meal - Tourteaux de soya					
	dollars per short ton - dollars par tonne légale				
May - Mai	336.00	294.50	311.81	..	..
July - Juillet	334.50	292.80	309.94	..	..
August - Août	319.70	280.40	296.72	..	..
September - Septembre	293.10	261.80	274.58	..	..
October - Octobre	253.00	227.50	239.25	..	..
December - Décembre	242.70	220.40	231.64	..	..
January - Janvier	241.20	219.00	229.84	..	..
March - Mars	240.20	216.30	227.66	..	..
Soybean Oil - Huile de soya					
	dollars per cwt. - dollars par cwt.			pounds - '000 - livres	
May - Mai	34.57	31.22	32.63	..	..
July - Juillet	34.02	31.14	32.40	..	..
August - Août	32.72	30.53	31.66	..	..
September - Septembre	31.69	29.40	30.57	..	..
October - Octobre	30.00	27.45	28.66	..	..
December - Décembre	29.02	26.62	27.75	..	..
January - Janvier	28.77	26.30	27.50	..	..
March - Mars	28.37	26.20	27.30	..	..

(1) American prices and Winnipeg Commodity Exchange flaxseed prices quoted in \$U.S. - Prix des E.-U. et prix des graines de lin du marché à Winnipeg cotés en \$E-U.

(2) High and low prices are trades anytime during the month at Winnipeg but are settlement prices at Chicago, Minneapolis and Kansas City. - Les maximum et minimum prix du mois sont effectués au cours du mois à Winnipeg mais sont des prix des liquidations à Chicago, Minneapolis et Kansas City.